



REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13. = APARTADO 16. = TELÉFONOS: REDACCION, 201280 - ADMINISTRACION, 207148. = Dep. legal: Bu-5-1958

## FUE SUBIDA EN CUERPO Y ALMA A LA GLORIA DEL CIELO

Con el título que encabeza estas líneas el gran pontífice Pio XII definió dogma de fe el misterio de la Asunción de María.

Y este misterio, que con esta declaración quedó proclamado solemnemente dogma de fe, había sido siempre creído como tal desde los primeros tiempos del Cristianismo.

Por eso la Iglesia la celebró siempre, porque siempre creyó en ella; y hasta tal punto se manifiesta esta creencia en el pueblo cristiano que desde que la Iglesia tuvo libertad para honrar a María en este misterio de su Asunción, dedicando templos bajo tal advocación.

El Oriente la celebraba ya en el siglo IV y San Dámaso mandó a toda la Iglesia celebrar esta fiesta, en el siglo VIII, en todo el Mundo.

Pasada esta devoción desde el Oriente a Roma y de allí a España, la nación mariana por excelencia, nuestra Patria se honra yendo a la cabeza de esta devoción del misterio de la Asunción.

Un ilustre escritor nos dice que en España pasaban de cuatro mil las iglesias consagradas a María bajo esta advocación y si tomamos como base nuestra diócesis de Burgos, dado el número de iglesias a Ella consagradas, empezando por la Catedral, este número no resulta excesivo.

Por otra parte, aún fuera de las iglesias dedicadas a la Asunción, habrá pocas en las que no haya alguna imagen representativa de este Misterio.

Todo ello nos habla de la creencia general del pueblo cristiano que, lleno de amor a María, honra a la Madre considerándola digna de tal distinción.

Es natural que así sea, porque si María murió, como murió Cristo y morimos nosotros, su muerte no fue, como la nuestra, castigo del pecado, que en Ella no existió, pues fue la llena de gracia desde el primer momento de su existencia, sino que su muerte fue un suspiro, un delirio de amor y aquel cuerpo santísimo, de donde tomó carne el Hijo de Dios al hacerse hombre, no podía ser pasto de gusanos y objeto de corrupción y así, despidiendo suavísimo olor, como nos refiere la tradición, permaneció unos días en el sepulcro hasta que los ángeles tomaron aquel cuerpo sagrado, al que se unió el alma, para, juntos, subirlos hasta el Cielo y sentarse junto a su Divino Hijo que puso en sus manos los tesoros de la gracia que desde entonces bajaron a nosotros por sus manos, convirtiéndose así en dispensadora de todas las gracias.

Ella, desde allí, nos enseña que para los que mueren con la muerte de los justos, la muerte es la que nos abre las puertas de la eternidad y de la gloria, donde Ella nos espera, amorosa, para hacernos partícipes de la gloria que Ella goza.

Cantemos en este día un himno de gloria a la Madre sin mancha y, como buenos hijos, gozemos de su gloria y pidámosla que interceda por nosotros ante su Divino Hijo para hacernos dignos de la gloria que Ella goza.

VEGAS

## «Volveré a Austria, pero no se cuándo», afirma el Archiduque Otto de Habsburgo

Alicante. — «Volveré a Austria, pero no sé cuándo. Por ahora seguiré en Benidorm, donde me encanta vivir», ha declarado el Archiduque de Habsburgo de quien se dijo había regresado a su patria.

Otto no pisa tierra austríaca desde hace más de veinte años, y ahora piensa realizar un viaje por diversos países, entre ellos Japón, China nacionalista y Vietnam.

## A pesar de las severas sanciones los accidentes automovilísticos se están convirtiendo en el pan nuestro de cada día

En Septiembre saldrán al mercado los primeros coches "Morris"

Madrid. — Los accidentes automovilísticos se están convirtiendo en el pan nuestro de cada día. Y eso a pesar de la severidad con que se sancionan las imprudencias. Tenemos a la vista unas estadísticas de la Jefatura Central de Tráfico, y nos fijamos, en los permisos para conducir retirados por sanción, con fecha Junio pasado.

4.209 conductores se quedaron sin su permiso de conducir bien de una forma temporal o definitiva. Los que lo perdieron para siempre fueron 574 automovilistas; hasta seis meses 2.749; de seis meses a un año, 695 y por más de un año, 191.

Los conductores de Barcelona se llevaron el record de pérdida de carnet con 102, seguidos de cerca por los isleños de Baleares con 93, Valencia con 28 y Tarragona con 26. Parece ser que las costas mediterráneas españolas se predisponen a haber más tráfico se vigila y castiga con más severidad, como es lógico. El caso es que habrá que acentuar las precauciones cuando en la carretera nos encontremos con las matriculas de estas

poblaciones, por si las moscas.

En cambio Avila, Melilla y Ceuta, merecen un sobresaliente por no habersele retirado ningún permiso de conducir a estas simpáticas ciudades españolas. Claro que también tienen menor número de coches matriculados porque esto de las estadísticas es "según el color del cristal con que se miran".—Cifra.

**LOS "MORRIS" SALDRAN AL MERCADO EN SEPTIEMBRE**

Pamplona. — Los coches Morris de fabricación en Pamplona, saldrán a la calle en los primeros días de Septiembre próximo.

Se calcula que a finales del presente año serán cien

La huelga de trabajadoras españolas causa trastornos en la vida de Gibraltar

Ha fracasado el llamamiento de voluntarias

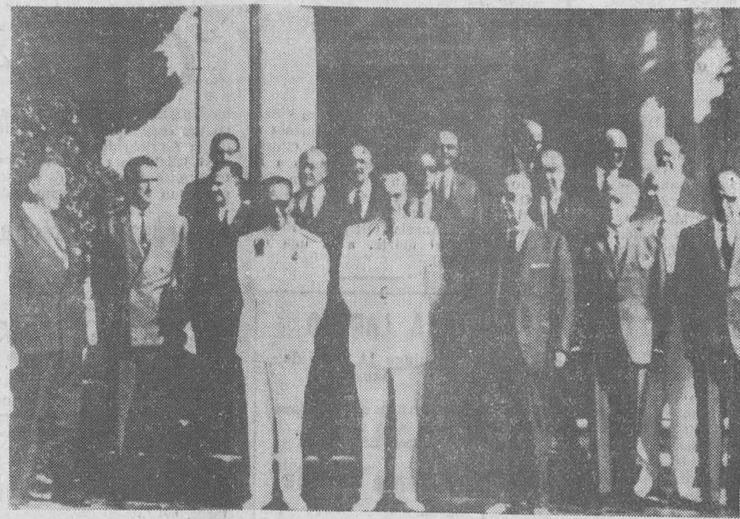
La Línea. — Más de mil quinientas mujeres en La Línea y otras cuatrocientas en los restantes pueblos de la comarca recibieron ayer del Sindicato de Trabajadores Españoles en Gibraltar los salarios correspondientes a la semana actual, que han dejado de percibir al haberse acordado una huelga para dejar de ir a trabajar a las casas del Peñón, que cumple hoy su sexto día. El pago de los jornales de compensación se realizó con absoluta normalidad y enorme rapidez.

Esta huelga de mujeres está ocasionando ya trastornos en la vida gibraltareña; para anoche estaba convocada una reunión de la asociación de amas de casa para tratar de encontrar una solución al problema planteado, ya que el llamamiento hecho para que se presentaran voluntarias al objeto de realizar la labor de las españolas no ha tenido el éxito que se buscaba, pese al agradecimiento público expresado por el gobernador de Gibraltar y el Consejo legislativo.

La asociación de maestros de escuela del Peñón también ha ofrecido su colaboración para realizar estas tareas asistenciales y ha hecho un llamamiento a las maestras para que acudan con este mismo fin.

Mientras tanto, determinados medios informativos de Gibraltar siguen tratando de crear un clima de nerviosismo entre la población de La Línea, sin conseguirlo en ningún momento.

## CONSEJO DE MINISTROS



La Coruña. — S. E. el Jefe del Estado y ministros del Gobierno, fotografiados poco antes de dar comienzo el Consejo de ministros, en el Pazo de Meirás. — (Telefoto CIFRA).

## Espanoles liberados en Cuba

Madrid. — El Gobierno español, a través de su Embajada en La Habana, viene prestando, como es sabido, toda su atención a realizar constantes gestiones en favor de los súbditos españoles que se hallan detenidos por las autoridades cubanas, acusados de actividades políticas hostiles al régimen de aquel país.

Un grupo de nueve de estos detenidos fue puesto en liber-

dad el pasado día 9 y siete de ellos llegaron a Madrid, en vuelo directo desde Cuba, el día 11. Los dos restantes, por razones familiares, optaron por permanecer en Cuba.

Esta es la cuarta vez que las autoridades cubanas ponen en libertad a españoles y en esta ocasión se relaciona dicha medida con la reciente visita a La Habana del director general de Asuntos Iberoamericanos.

## Detención de un grupo subversivo mejicano que conspiraba contra el Gobierno

Los Reyes de Grecia y el Príncipe Juan Carlos, en Ploen (Alemania Oeste)

Ploen (Alemania occidental). — El Rey Constantino y la Reina Ana María de Grecia llegaron hoy a esta localidad acompañados por el Príncipe Juan Carlos de Borbón, para pasar un fin de semana como invitados del Príncipe Moritz de Hesse.

Los viajeros llegaron en automóvil de Copenhague donde estuvieron como huéspedes de la familia real danesa, de la que la Reina Ana María es miembro. El próximo lunes regresarán a Copenhague.

Se dice que sus componentes estaban en contacto con Fidel Castro

Carlos Lacerda apoya al mariscal Krueh que se enfrenta al presidente brasileño

Méjico. — Ha sido capturado por la Policía del distrito federal, de Méjico un grupo de personas, algunas de ellas muy conocidas, que se dedican a actividades subversivas en contra del Gobierno.

La Policía encontró también gran cantidad de armas.

DETALLES DE LA CAPTURA

Méjico. — Treinta y tres personas todas ellas acusadas como autoras de una conspiración de proporciones nacionales contra el Gobierno y sus instituciones, fueron ayer detenidas por la Policía, mejicana.

De los interrogatorios a que fueron sometidos los treinta y tres detenidos, se desprende, según la misma Jefatura de Policía, que los jefes del Movimiento, ya que lo instigaron y

financiaron, son el conocido escritor y periodista, colaborador asiduo de la revista "Siempre", Víctor Rico Galán y sus hermanos Ana María y Fernando, "estos dos últimos prófugos".

El portavoz de la Jefatura de Policía informó que: "Ciertos grupos plenamente identificados, celebran reuniones en las que se planeaba la organización de tácticas y actividades subversivas en contra de la seguridad interior de la nación".

Aunque el mencionado portavoz no lo mencionó, se comenta en los círculos bien informados, que los treinta y tres detenidos, mantienen contacto con el Gobierno de Fidel Castro a través de tres aparatos de radio transmisores, que también fueron descubiertos.

LACERDA APOYA A KRUEH

Río de Janeiro. — El ex gobernador del Estado de Guanabara, Carlos Lacerda, afirmó en una declaración de Prensa que "las acusaciones del mariscal Krueh contra el presidente de la república son tan exactos que no pueden ser refutadas".

Agregó, sin embargo, que no tendrán ninguna consecuencia para el Gobierno porque "este país está anestesiado".

KRUEH PRESENTARA CANDIDATURA A DIPUTADO

Río de Janeiro. — El general Amaur Krueh, que fue ascendido a mariscal y pasado a la reserva, se adherirá a la oposición y presentará su candidatura a diputado en las elecciones de Noviembre próximo.

Esta decisión explica, según indican los observadores políticos, los motivos por los cuales Krueh hizo pública su disconformidad con el Gobierno.

El hecho de haberse presentado ayer al ministro de Guerra, puso fin a un episodio, que amenazó con desencadenar una gran crisis en el país.

## El Caudillo preside la inauguración de dos centros en Coruña

Un Colegio de la Diputación y un albegue de la S. F.

«Es necesario vivir al compás de los tiempos no anquilosarnos ni inmovilizarnos en una situación permanente y estable» dijo S. E.

La Coruña. — El Colegio provincial de la Milagrosa, dependiente de la Diputación provincial ha sido inaugurado esta tarde por Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa.

Frente al edificio formaban todas las alumnas y niños acogidos junto con la Comunidad de religiosas de San vil Sus Excelencias, la banda municipal interpretó el Himno Nacional y seguidamente correspondieron a los saludos de la multitud que se había congregado en dicho lugar y que les hizo objeto de un fervoroso y cálido recibimiento.

Después saludaron a Sus Excelencias los ministros de Marina, Información y Turismo, Ejército y Gobernación, así como los directores generales de la Guardia Civil y de Seguridad, capitán generales del Departamento marítimo y de la región militar, todas las primeras autoridades coruñesas y Corporación provincial.

A continuación el Caudillo y su esposa penetraron en el edificio y en el salón principal de la planta baja, el Cardenal don Fernando Quiroga, revestido de pontifical procedió a la bendición de las instalaciones. Seguidamente el presidente de la Diputación provincial pronunció un breve discurso.

Sus Excelencias acompañados de todas las autoridades recorrieron las instalaciones y a las siete menos veinte de la tarde abandonaron el edificio, emprendiendo viaje con dirección a Sada.

El Colegio provincial de la Milagrosa consta de cuatro grupos independientes entre sí.

Uno de ellos está destinado a Colegio provincial, con trescientas plazas para alumnas internas; otro es el de niños de siete a diez años, es decir desde que salen de la casa-cuna hasta los 10 años en que pueden ingresar en el "Colegio-hogar Calvo Sotelo" igualmente dependiente de la Diputación provincial. Tiene finalmente una residencia para externas, antigua alumnas del centro y un instituto filial de Enseñanza Media de La Coruña con capacidad para cuarenta alumnas de enseñanza libre.

Nueva York. — El ex-vicepresidente norteamericano, Nixon, ha dicho que la declaración de independencia de China comunista, hecha el pasado viernes por Corea del Norte es una "indicación más de la decadencia en la influencia de China comunista sobre Asia".

Nixon declaró en Seul, su convicción de que «no existe ninguna otra forma para que China comunista recobre su prestigio e influencia en Asia, que ganar la guerra del Vietnam y este es, precisamente, el punto crítico para Estados Unidos y sus aliados. Debemos permanecer firmes».

(Pasa a quinta página)

## «Semana negra» para la aviación de los Estados Unidos en el Vietnam

Cao Ky pronostica el comienzo de la evacuación de su país por las fuerzas norteamericanas para el año 1968

Corea del Norte se independiza de Pekín

Saigón. — Los Estados Unidos anunciaron hoy la pérdida de dos aviones más en Vietnam del Norte, llegando a trece el número total de los aparatos perdidos en una de las semanas más negras de la historia de la guerra del Vietnam en los últimos dos años.

El número de aviones norteamericanos derribados se eleva ya a 335.

REGRESO

Nueva York. — El primer ministro, Nguyen Cao Ky, ha dado por finalizada su visita oficial a Filipinas y ha iniciado el regreso a su país, después de haber pronosticado la posibilidad de que las tropas norteamericanas comiencen a evacuar el Vietnam del Sur para 1968, señalan informaciones recibidas por radio.

PLAN QUE AGRADA EN SEUL

Seul. — El Gobierno surcoreano ha dispensado una buena acogida «en principio» a la reciente propuesta, por parte de las diecisiete naciones reunidas en la Conferencia del desarme

en Ginebra, de intentar una solución a la guerra del Vietnam, según ha declarado hoy el ministro de Asuntos Exteriores, Lee Tong-Won.

Sin embargo, Lee ha añadido que su Gobierno esperará hasta recibir más información sobre el particular antes de decidir su participación en la proyectada por Thailandia, Malasia y Filipinas.

DECLARACION DE NIXON

Nueva York. — El ex-vicepresidente norteamericano, Nixon, ha dicho que la declaración de independencia de China comunista, hecha el pasado viernes por Corea del Norte es una "indicación más de la decadencia en la influencia de China comunista sobre Asia".

Nixon declaró en Seul, su convicción de que «no existe ninguna otra forma para que China comunista recobre su prestigio e influencia en Asia, que ganar la guerra del Vietnam y este es, precisamente, el punto crítico para Estados Unidos y sus aliados. Debemos permanecer firmes».

## Imposición de condecoraciones en el Ayuntamiento



Del brillante acto que se celebró ayer en el Ayuntamiento mostramos las siguientes imágenes captadas por la cámara fotográfica de «Fede» y en las que, de izquierda a derecha, aparece el alcalde, señor Dancusa, imponiendo las Medallas de plata de la Ciudad, a doña Julia Hernández, viuda de Monteverde, y a don Luis Carazo Tamayo, así como las insignias de la Medalla de Bronce a don Antonio Cleofé y, de «Buen Vecino» de Burgos a don Justo del Río.

(INFORMACION EN CUARTA PAGINA)

# Postal

## Marquesinas y nuevo "toque" a la circulación

El servicio municipalizado de autobuses es empresa que tiene una buena marcha económica. Conste que al hacer esta manifestación la formulamosándonos exclusivamente por signos puramente externos, pues los internos los desconocemos en absoluto. Pero ahí está la palmaria prueba de su marcha progresiva, en el muy notable parque unidades de que se dispone, al que cada año se incorporan nuevos vehículos. Partiendo de aquellos cuatro primeros «Pegasos» fundacionales, la «flotilla» ofrece ya caracteres de cosa grande, con sus veinticuatro autobuses y un microbús.

Esto revela innegables condiciones económicas óptimas, aunque por otra parte se advierte que todo ese potencial está volcado en la obtención de autobuses—finalidad primordial, por supuesto—pero que consideramos no debe ser función exclusiva y excluyente, puesto que asimismo hay otros aspectos bien interesantes que el servicio demanda y requiere.

Por ejemplo, estos cálidos días del Agosto de las canchales y de San Lorenzo—más que cálidos, abrasadores—han actualizado la promesa formal hecha por el presidente del Consejo del Servicio de Autobuses, quien aseguró que en el plazo de un mes se construirían las marquesinas para uso y beneficio de los pacientes viajeros que nutren y mantienen el Servicio. Ha pasado el plazo señalado y no sólo no han llegado las marquesinas, sino que ni siquiera se advierten vestigios de las mismas. Queda como único testimonio de atención hacia el usuario la que se construyó en término de «Fuente Nuevas», como consecuencia de la gestión directa hecha por la Residencia Sanitaria «General Yagüe».

¿Qué pasa con los demás viajeros, principalmente con los que en la Avda. del General Sanjurjo forman un diario y continuamente, una larga cola? Ahora es el sol implacable el que nos lleva a reclamar un abrigo para los pacientes usuarios, más adelante serán las lluvias o el frío ineluctable.

Pero esperamos que antes de que lleguen las lluvias el Servicio de Autobuses habrá cumplido su promesa y que por haber sido hecha con todas las formalidades de rigor le emplazan imperativa e ineludiblemente. Y al propio tiempo que se preste alguna atención a los postes de señalización, remozándolos, porque los pobres están que da pena verlos.

Ya que el tema de hoy roza en cierto modo la cuestión del tráfico, queremos referirnos a una observación que nos ha sido hecha y que hemos podido comprobar personalmente. El perímetro formado por las calles de Martínez del Campo, Aparicio y Ruiz, plaza de Castilla y Avda. del Generalísimo está siendo tomado, especialmente en las primeras horas de la noche, por circuito motorista de algunos irresponsables y ciclistas más o menos infantiles que toman por pistas las aceras. Es asombroso, que hasta el momento no se hayan traducido estos caudales en algún accidente.

Bueno será, no obstante, tratar de prevenirlos y cortar estos abusos. Harto complicada viene haciéndose la circulación, por sí misma, para admitir y permitir tales «demostraciones».

Atención, pues. Y mano dura con los infractores.

BURGENSE



# BURGOS AL DIA

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones: **Nacimientos.** — José Ignacio Bravo y Calvo, Fernando Cristóbal Rojo y Escudero, Pilar Martínez y López, José-Manuel Merino y Hortiguera, María de la Paz Ruiz y Franco, María Yolanda Lázaro y González, José María Sáiz y Angulo y Beatriz Jorde y Sáez.

**Matrimonios.** — Don Francisco Javier Díez y Tomás con doña Felicitas Moral y Alonso, el martes a la una en San Cosme y San Damián, don Clemente Pardo y Simancas con doña Felisa Aguilar y Maestro, el miércoles a la una en San Julián, San Pedro y San Felices; don Cándido Lázaro y García con doña María Piedad Pérez y Abad, hoy a las once y media en la Anunciación; don Horacio Peinado y del Amo con doña María Trinidad Esteban, hoy a la una

en San Julián, San Pedro y San Felices; don Manuel Jiménez y Pinedo con doña María Gloria Rodríguez y Salz, mañana a la una en San Julián, San Pedro y San Felices; don José Antonio Corrales y Huidobro con doña Angela Ortega y Rodríguez, el martes a la una en San Gil.

particularmente, en todo cuanto redunde en beneficio del mejor servicio de la Patria. Al felicitarle por su nombramiento, correspondemos gustosos a tan gentiles ofrecimientos.

### Se necesita persona joven

entendida en ganados, bien retribuida, con vivienda en Burgos. Razón: BAR REDONDO, calle Roa. — Burgos.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 690,5 a las dos de la tarde, 691,8; a las siete de la tarde, 691,1.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 31 grados a las 17 horas; mínima, 17,6 grados a las 6,45 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, S — 3,6 kilómetros; a las dos de la tarde, SW — 18 kilómetros; a las siete de la tarde, NE — 18 kilómetros.

**Humedad,** 42 por ciento.

ven Angelines Fernández Martínez, de 21 años, soltera, natural de Boissán (León) y todos ellos residentes en Neckarsulm (Alemania), quienes se encontraban accidentalmente de vacaciones en nuestro país. Parece que se distrajo el chófer.

**PARA VER BIEN PARA OIR BIEN**  
Optica internacional,  
Guillermo Frühbeck  
Especialidad  
microfotografías  
Español. 30

**CREACION DE UNA ESCUELA MIXTA EN COPO DE PINILLA.**—Por Orden del Ministerio de Educación y Ciencia se crea una escuela mixta de enseñanza primaria, en Consejo Escolar Primario, en Coto de Pinilla, servida por una maestra. El citado Consejo Escolar Primario quedará constituido como sigue:

Presidente honorario, el director general de Enseñanza Primaria; presidente efectivo, el propietario de la finca; vocales, el inspector de Enseñanza Primaria de la zona, un representante del Ayuntamiento, el encargado de la finca y un padre de familia.

**Coches sin conductor**  
SEAT 1500 — SIMCA, 600-D  
Garaje Turismo

Se necesita aprendiz adelantado, de mostrador. Informes: Oficina de Colocación número 966.

**UN HOMBRE MUERTO POR EL TREN.** — A las cuatro menos diez de la tarde de ayer, un tren atropelló a un hombre en el km. 146.400 de la línea del ferrocarril Madrid — Irún, entre Miranda de Ebro y Poves y resultó muerto.

De momento se ignora su identidad.

**Se necesita chico**  
PARA CARNICERIA  
San Carlos, 1

**RIADA DE COCHES.** — Ayer se registró en nuestra ciudad el paso de un considerable número de automóviles de turistas, sobre todo extranjeros. Principalmente a última hora de la tarde se formaron grandes caravanas de coches en las travesías de las principales carreteras nacionales, especialmente en la de Irún — y en el caso urbano embotellamientos, que fueron despejados por los servicios de circulación de la Policía municipal.

**Conductor; Circulando por la derecha contribuye a un tráfico más seguro.**

### Reunión de la Comisión provincial de Servicios técnicos

**Expedientes de trámite e informe sobre cancelación o caducidad de beneficios de varias empresas**

A las doce del mediodía de ayer se celebró en el Gobierno civil, bajo la presidencia del gobernador civil interino, don Casto Pérez de Arévalo, una reunión de la Comisión provincial de Servicios Técnicos, asistiendo los miembros de la misma, entre ellos el gerente del «Polo» de Promoción Industrial, don José de Fortuny.

Dicha Comisión de Servicios técnicos trató de varios expedientes de concesión de subvenciones a empresas acogidas al «Polo» y de otros expedientes de liquidaciones así como de los informes a elevar a la Superintendencia sobre cancelación o caducidad de beneficios de varias empresas acogidas al indicado «Polo» de Promoción Industrial.

### Burgos dispone ya de líneas directas de comunicación telefónica con diversas regiones

**Supone una considerable mejora en el servicio**

La Compañía Telefónica Nacional de España, en su programa de mejoras en el servicio, ha establecido en Burgos líneas directas de comunicación con Galicia, Asturias, León, Andalucía y Levante, lo que representa una sensible ventaja en cuanto a la rapidez de las conferencias y la consiguiente eliminación de demoras si bien esta temporada se registra una gran demanda de llamadas.

Ayer permaneció unas horas en Burgos el director adjunto de la Compañía Telefónica Nacional de España, nuestro paisano señor Rebollo que cambió impresiones con el jefe provincial de Teléfonos.

### Abandonan nuestra ciudad el Nuncio, subsecretario de Justicia y Prelados

Ayer emprendieron viaje a sus respectivos puntos de procedencia el Nuncio de Su Santidad en España, el subsecretario de Justicia y los Prelados asistentes a las Jornadas Misionológicas que no se habían ausentado todavía de Burgos. También los seminaristas forasteros se han ausentado ya de la capital.

### Ayer concluyeron los Festivales de España

Numeroso público acudió anoche al Teatro Avenida para presenciar la segunda actuación de «Rafael de Córdoba y su Ballet español» que ponía brillante epílogo a los Festivales de España correspondientes a la cuarta temporada anual veraniega en Burgos y que con tanto éxito han organizado el Ministerio de Información y Turismo, el Ayuntamiento y la Diputación. Los calurosísimos aplausos que sonaron en la noche anterior volvieron a repetirse, ganado el público por el arte y belleza de los diversos números que animaban el programa, en el que sobresalieron: Danza primera de «La vida breve», de Falla; «Viva Navarra», de Llorca; «Paso a dos», «Don Quijote», de Minkus; «Estudio», de Albéniz; «El amor brujo», de Falla; y «En la venta de la Curra».

Rafael de Córdoba, María Dolores y el resto escucharon estruendosos aplausos, y el público salió encantado.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al viernes, 14 de Agosto de 1936

ANOCHÉ celebró Consejo la Junta de Defensa Nacional. La reunión continuó en la mañana de hoy. Después de esta última se manifestó a los periodistas que la Junta se había ocupado de asuntos de gran interés, sobre los cuales había adoptado acuerdos que se conocerán a medida que se firmasen las correspondientes disposiciones. Después se facilitó el texto de un decreto en virtud del cual se nombra para la Jefatura de la Octava División al general de brigada, en situación de segunda reserva, D. Luis Lombarte Serrano. Finalmente se nos dijo que estaban redactándose dos decretos de gran importancia.

CON motivo de cumplirse un mes del asesinato de Calvo Sotelo en Madrid, se ha celebrado a las doce un funeral en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos. Presidió la ceremonia, con otras varias personalidades, la junta directiva de Renovación Española.

A las cinco y media de la tarde se ha facilitado la relación de disposiciones firmadas como consecuencia de las reuniones celebradas ayer y hoy por la Junta de Defensa Nacional. Dichas disposiciones son: decreto por el que se suspenden los plazos de vencimiento de efectos mercantiles; decreto por el que se declara autores del delito de alta traición a los que hayan tomado parte en las exportaciones de oro; otro creando en Burgos una oficina central de CAMPSA y designando para dicho cargo al ingeniero D. Juan Navarro Riverter y otro decreto por el que se dispone que la movilización del personal que se encuentre prestando servicio en las compañías de ferrocarriles afectará a la totalidad de aquél.

LA temperatura máxima de hoy fue de 29,3 y la mínima de 19,6.

### Calificación moral de espectadores

**COLISEO.** — «La caída del Imperio romano» (2) y «Amor en Hawái» (3).  
**AVENIDA.** — «La perla de las flores» (3) y «Duelo al sol» (3 R).  
**CORDON.** — «Rafaga de plomo» (3) y «La obediencia» (3).

**GRAN TEATRO.** — «Años luminosos», «Día de luto» (s. c.) y «Los gañones de Navarone» (2).

**CALATRAVA.** — «Espartaco y los diez gladiadores» (3).

**REX.** — «Parque de los monjes» (1); «Aprendiendo a morir» (2).

**ASTORIA.** — «Operación Trueno» (3 R) y «El duque negro» (3).

**CONSULADO.** — «Relato íntimo» (S. C.) y «Siempre tú y yo» (3).

**GOYA.** — «El Cardenal» (2).

### Gran Teatro

MARTES 7:45 tarde y 11:00 noche, debut de la Compañía José Osuna

El éxito más sorprendente de Madrid con todos sus grandes intérpretes.

MARY CARRILLO  
ENRIQUE DIOSDADO

QUIEN TEMA A VIRGINIA WOOLF?

La obra que triunfa en todo el Mundo de EDWARD ALBEE

con RICARDO GARRIDO y LOLITA LOSADA

Dirección: JOSE OSUNA  
«La escena de hogar que ningún autor sabe jamás escribir!»  
Localidades a la venta

## DE LOS CENTROS OFICIALES

### INFORMACION MILITAR

**DESTINOS.**—Se destina al Comandante de Córdoba al comandante de Infantería don Rafael Corral Díaz.

**REGRESA DE GERONA** EL GRUPO DE DANZAS MIXTO DE LA SECCION FEMENINA, QUE CON GRAN EXITO HA ACTUADO EN LOS FESTIVALES DE ESPAÑA.

Como ya se anunció días pasados, el grupo de danzas mixto de la Sección Femenina ha actuado durante los días 9 y 10 del corriente mes, en los Festivales de España que se celebraron en el incomparable marco del Parque de la Dehesa, de Gerona. Nada más llegar, nuestro grupo fue requerido por Radio y Prensa para hacer un amplio historial de nuestro folklore castellano y salidas del mismo.

Actuaron en estos Festivales de España los grupos de danzas de Vigo, Zaragoza, Granada, Murcia, Gerona y Burgos, todos ellos dignos de admirar por la calidad extraordinaria de sus danzas, vistosidad y riqueza de sus trajes.

Nuestro grupo fue muy aplaudido, dado lo poco conocidas que allí son nuestras danzas. La Prensa le destacó por su elegancia y sobriedad castellana, haciendo resaltar la «Danza de las espadas» entre todas las que bailaron.

El Grupo ha venido muy satisfecho de la acogida que en Gerona le han dispensado.

**AYUNTAMIENTO**  
QUINTAS. — Se ruega a los mozos del reemplazo de 1966, alistados por este Ayuntamiento, se personen en el Negociado de Quintas de la Secretaría Municipal, de nueve a dos, durante los días hábiles comprendidos entre el 16 y el 31 del actual, al objeto de hacerles entrega de la cartilla militar.

**ESCUELA PROFESIONAL «PADRE ARAMBURU»**  
EXAMENES DE INGRESO. El próximo jueves, día 18, a las diez y media de la mañana, se verificarán, en convocatoria extraordinaria, los exámenes de ingreso para seguir los estudios de iniciación y oficialía en este Centro.

Las solicitudes de examen pueden recogerse en la oficina de información.

Los alumnos vendrán provis-

tos de bolígrafo o pluma estilográfica.

**INSTITUTO NACIONAL MASCULINO DE ENSEÑANZA MEDIA**  
CONVOCATORIA DE MATRICULA DE INGRESO LIBRE.—A partir del día 20 de este mes, podrán solicitar matrícula de Ingreso o de cursos por enseñanza libre, los alumnos que reuniendo las condiciones legales que para ello se exige, deseen realizar examen en la próxima convocatoria de Septiembre.

Aquellos alumnos de Ingreso que no hayan sido admitidos en la pasada convocatoria de Junio y deseen examinarse en la de Septiembre, deberán formalizar matrícula nuevamente.

Las condiciones requeridas al efecto se encuentran expuestas en el tablón de anuncios del Centro.

**CONVOCATORIA DE MATRICULA GRATUITA.**— Los alumnos que deseen matricularse en el próximo curso 1966-1967 por enseñanza oficial o colegiada, podrán solicitar matrícula gratuita desde el día 20 de Agosto al 10 de Septiembre próximo.

A tal efecto presentarán sus instancias en la portería del Centro, juntamente con el libro escolar y la documentación que en el impreso-solicitud se exige. Dichos impresos se encuentran a disposición de los interesados en la portería del Centro.

Los beneficios de matrícula gratuita comprenden la exención del pago de derechos en metálico, pero no se extienden a timbres, pólizas, visado y libro de calificación escolar.

Los alumnos hijos de funcionarios del Ministerio de Educación Nacional y los que estén en posesión del carnet de familia numerosa de primera o segunda categoría, para beneficiarse de tal condición presentarán los documentos acreditativos de la misma, en el momento de formular la matrícula.

**DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS**  
AUTORIZACIONES DE COMPRA DE HARINAS Y SEMOLAS.—Se pone en conocimiento de todos los panaderos e industriales que empleen harina en su industria, la obligación que tienen de proveerse en esta Delegación provincial de Abastecimientos y Transportes, de la corres-

Los novenarios de misas y rosarios que darán comienzo, el primero, el día 18, a las 8,30 de la mañana, el segundo mañana, día 15, a las siete y media de la tarde, ambos en San Lorenzo, así como los que se celebren en Torredandino y Tordómar, serán aplicados por el alma de

**LA SEÑORA Doña Ana Gutiérrez López**  
Que falleció el 3 de Agosto de 1966  
R. I. P.  
La familia agradecerá la asistencia a algunos de estos actos piadosos.

**A LAREDO**  
Domingo 14, y 15 de Agosto  
Salida: A las SIETE de la mañana  
Precio ida y vuelta: 150 PESETAS

**A Santa Casilda**  
Salida: A las 9,30 de la mañana  
Precio ida y vuelta: 55 PESETAS  
Estos servicios se realizarán todos los domingos y festivos durante todo el verano.

**A BRIVIESCA EN FIESTAS**  
Domingo, día 14 Agosto  
Salidas de Burgos: 7 y 9,30 de la mañana; 4 y 6 tarde; 9,30 y 11 noche horas.

Lunes día 15 de Agosto  
**FESTIVIDAD DE NUESTRA SEÑORA**  
Salidas de Burgos: 9,30, 10 y 12 de la mañana; 4 y 6 tarde; 9,30 y 11 noche horas.  
Estación de Autobuses Taquilla número 6  
AUTOMOVILES SOTO Y ALONSO, S. L.

**EL CUPON PRO CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas el número 062 y con 50 pesetas todos los números terminados en 62.

**SE NECESITA CHOFER**  
CARNET PRIMERA  
Edad 25-35 años  
Inútil presentarse sin práctica.  
Informes: C/ Sedano n.º 6 (R.O.C. núm. 987)

**EL DR. ANTONIO GOMEZ LOPEZ, especialista CORAZON - PULMON.** San Cosme, 2, supende su consulta hasta el 4 de Septiembre.

**AMELIA RUIZ DE TERNIÑO** Odontóloga, suspende su consulta hasta primeros de Septiembre.

**SUPERMERCADO SAN JUAN**  
Nuevos teléfonos: 207446, 207447 y 207448.

**TOMA DE POSESION.** — El coronel jefe del Regimiento de Artillería de Campaña número 63, don Manuel Nadal Romero, nos participa, en atento «saludo» haber tomado posesión de dicho mando, en cuyo destino se nos ofrece, tanto oficial co-

**Se necesitan soldados**  
Montadores para estructura metálica  
Razón:  
**Cutillas Hermanos Constructores, S. A.**  
San Nicolás, 3, entlo. - Teléfono 201466  
(Entrevistarse con Sr. Rojo)  
(Registrado núm. 982)

**BARNIZADOR**  
acuchillado y barnizado de pisos, barnizado de instalaciones y muebles MAJAZADOS Y CON BRILLO. Trabajo rápido y garantizado.  
**M. OJEDA**  
Maquinaria moderna. Materiales de calidad. Barriada Juan XXIII (Mil viviendas) núm. 1 Buzón 17. Tlf. 200189

**VIARIOS HERIDOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO.**—La furgoneta matrícula C-40.118 conducida por Julián Fernández Garrote, de 38 años, casado, vecino de La Coruña, se salió de la carretera Burgos-Portugal y voló aparatadamente cuando circulaba por las proximidades de Villademiro.

Resultaron heridos leves el chófer y sus acompañantes, los obreros Teodoro Rangel Marcia, natural de Jerez de los Caballeros (Badajoz), de treinta y ocho años, casado; su paisano José Pereira Peña, de 34 años, también casado; Esteban Torrejón Roldán, de 27 años, soltero, natural de Jerez de la Frontera (Cádiz), y el paisano de éste, José López Carde, de 38 años, casado; José Chaparro Morat, de 34 años, casado, natural de Cumbres Mayores (Huelva); Domingo Feria Labadía, de 20 años, soltero, y Francisco Vázquez Hermoso, de 39 años, soltero, naturales de San Bartolomé de las Torres y Encinasola, de la provincia de Huelva, así como la jo-

ven Angelines Fernández Martínez, de 21 años, soltera, natural de Boissán (León) y todos ellos residentes en Neckarsulm (Alemania), quienes se encontraban accidentalmente de vacaciones en nuestro país. Parece que se distrajo el chófer.

La temperatura máxima de hoy fue de 29,3 y la mínima de 19,6.

Los alumnos vendrán provis-

Dice John Davis Lodge

# "La retirada de Francia de la NATO hace urgente el ingreso de España en ese organismo internacional"



El ex-embajador de Estados Unidos en España sigue frecuentando nuestro país. No en balde tiene aquí una hija casada, y ya nietas. (Foto CIFRA)

### Mis seis años de gestión diplomática en España parece que pasaron en seis días, por lo a gusto que estuve aquí

### "Estoy completamente seguro de que España ingresará en el Mercado Común"

Por Emilio CH. PONT  
(De los Servicios Especiales de «Efe»)

La inolvidable humanidad; la simpatía y cordialidad del antiguo embajador de Norteamérica en España, se ha paseado por Alicante. John Davis Lodge, hermano del actual embajador de Estados Unidos en Vietnam del Sur, y ex-embajador permanente de su país en las Naciones Unidas ha estado en la Costa Blanca. Nuestra entrevista se desarrolló en un cétrico hotel de la capital.

Nos dice en primer término que cuando desempeñaba su gestión diplomática en España se acercó en más de una ocasión a Alicante.

—Este es luminoso, alegre como pocos lugares. Aquí descansaba a gusto.

—¿Adónde irá después?  
—Voy a Barcelona. También aquella gran capital me atrae por su trabajo y su historia. Quiero hacer un pequeño cruceo en el yate de mi buen amigo Luis Olano. Iremos después por algunos lugares del Mediterráneo. Después Fuenterrabía.

—¿Cuántos años permaneció en gestión diplomática en Madrid?

—Seis años que parece que pasaron en seis días de lo a gusto que estuve.

**"MI PROFESION DE ABOGADO ME ABSORBE TODO EL TIEMPO"**

—¿En qué se ocupa actualmente?

—Soy abogado. Mis trabajos me dejan poco tiempo de libertad.

El ex-embajador de la son-

risa permanente; el elegante y "dandy" "sportman" nos habla de España.

—Comprendiendo mejor a esta gran nación se comprendería sin duda a Hispanoamérica. Esto pienso yo respecto a mi país.

Del momento internacional nos dice mister Davis Lodge:

—La retirada de Francia de la OTAN hace urgentísima a entrada de España en este organismo internacional, España es una nación eminentemente atlántica, y debe ser admitida inmediatamente.

—¿Cree usted que España debe entrar en el Mercado Común?

—Estoy seguro; completamente seguro que ingresará. Todos sabemos que existen dificultades en la actualidad pero serán vencidas. España es sumamente necesaria para la integración europea.

—¿Qué piensa usted de que sean los países occidentales quienes se oponen a la integración de España en los organismos internacionales?

—Creo que hay que reformar a los comunistas chinos y rusos. Del mismo modo, si buscamos un "modus vivendi" con la Unión Soviética, hay que intentar con todas nuestras fuerzas un "modus operandi" con nuestros amigos y aliados. Hay que desechar todo lo que nos divide y abrazar lo que nos une, que es mucho afortunadamente.

**LA INOLVIDABLE GESTION DEL EMBAJADOR**  
España no olvida. Durante la

gestión diplomática de Davis Lodge, al tiempo que su hermano Henry desempeñaba el cargo de embajador permanente en la ONU, nuestra nación ingresó en las Naciones Unidas, en la OCDE, Banco Mundial, y Fondo Monetario Internacional. Ahora, el señor Lodge opina que por todos los medios se ha de conseguir nuestro ingreso en la OTAN, y así lo dice en cuantos lugares le dan ocasión a ello.

Le preguntamos si ve con buenos ojos la política del presidente Johnson en Vietnam. Y se expresa en estos términos:

—Sí. Apoyo al presidente en su acción, aunque sea moralmente. Defiendo a Occidente y al mundo libre, y no hay otra alternativa que la que sigue la Casa Blanca.

—Los enemigos, dentro y fuera de Estados Unidos, aumentan cada día por la cuestión Vietnam. ¿A qué atribuye este fenómeno?

—No lo comprendo. Los que critican y censuran no aportan soluciones. Las dificultades del presidente nacen en el partido demócrata que es el suyo, porque los republicanos le apoyamos incondicionalmente.

—¿Cómo se imagina el futuro del Vietnam?

—Es imposible, y no cabe en mi mente, que caiga en manos comunistas, porque en ese caso Laos, Camboya, Tailandia..., serían pronto vencidas. Incluso me atrevo a afirmar que Filipinas estarían amenazadas. Estados Unidos no pueden tolerar eso.

—¿Hay en Vietnam simpatía por los comunistas?

—En Vietnam del Sur hay una infiltración comunista que actúa como quinta columna, son los "vietcong". Puedo asegurarle que diariamente se producen desertiones en el Vietcong para engrosar el ejército regular del Sur.

Tras esto, John Davis Lodge, alto, de buena presencia y algo viejo —los años no pasan en balde— se puso a preparar sus maletas. Fuera en la calle, la riada turística alegraba la inquietua algarabía de un verano pacífico y feliz.

## ESPUMA DE LA SEMANA

### IMPUESTOS EN SUECIA



En Suecia los impuestos son cosa seria. Esa seriedad se refiere a dos aspectos distintos, el primero que, quizá sea Suecia el país de Europa en que los impuestos son más progresivos. Es decir, cuando se llega a una cierta suma de ingresos, ya no importa ganar más, porque, prácticamente esa ganancia va toda al Estado.

Y en aquel país los impuestos son también seria cosa, en el sentido de que casi puede asegurarse que cada ciudadano da la cuenta exacta de sus ingresos.

Ahora bien, esa exactitud de los contribuyentes no es sólo virtud cívica, sino también, conveniencia.

A los 67 años, el trabajador de cualquier clase se jubila y entonces recibe una pensión mensual, a la que se añade el 65 por ciento de los salarios medios que haya declarado en los últimos 15 años. De modo que si en ese tiempo ha declarado menos ingresos para pagar menos impuestos, después recibirá una pensión menor.

La virtud cívica es una gran cosa, pero bueno es ayudarla con estímulos visibles y crematísticos.

### RAZAS Y SUPERPOBLACION



La población en general aumenta a pasos agigantados; ya hemos pasado los tres mil millones de personas. En lo sucesivo no sólo proseguirá el aumento, sino que será más rápido cada vez.

Es uno de los grandes problemas de nuestra época, la superpoblación del planeta. Pero lo curioso es que no todas las razas aumentan su número de individuos a igual velocidad. Según parece, la que aumenta más lentamente es la raza blanca. Es decir, cada vez hay más individuos

blancos, pero cada vez hay menor número de esta raza, proporcionalmente a las otras razas del planeta.

En los pueblos de color la natalidad es superior a la de la raza blanca.

Por ejemplo, en los Estados Unidos la población negra en relación a la población blanca es ahora el 11,9 por ciento. Se calcula que en 1985, los negros serán el 13 o el 14 por ciento de los habitantes.

Actualmente los Estados Unidos tienen 23.400.000 de habitantes negros. Ya se sabe que, en este aspecto, aquella nación tiene un gran problema.

### UN VERANO LOCO



Este verano que actualmente estamos disfrutando —o padeciendo—, es un poco loco. En España no está comportándose de un modo demasiado extraordinario, pero en el Norte de Europa, este verano está resultando desconcertante.

El 2 de Agosto la temperatura máxima fue en París de 14 grados. Jamás había hecho tanto frío en aquella ciudad, en esa fecha, desde que oficialmente se mide la temperatura. Es decir, desde 1873.

Sin embargo, no hay por qué preocuparse por ese problema. Aseguran los meteorólogos que dentro de 15 años, el hombre hará la lluvia y el buen tiempo, como vulgarmente se dice.

Las previsiones del tiempo cada vez son más exactas y

pronto será posible hacer un calendario parecido al célebre Zaragozano, de D. Mariano del Castillo sólo que sin fantasías, ni adivinanzas. Y más tarde llegará el momento en que se pueda calentar y refrigerar la atmósfera, tal como ahora se hace con una sencilla habitación.

**LA SORPRENDENTE RECUPERACION DEL JAPON**

En 1946, el Japón quedó deshecho. Todos los economistas que entonces trataron del asunto emitieron juicios pesimistas.

Todo era desfavorable. Demasiada población demasiado pequeño el territorio. Sobre todo si se piensa que la nación japonesa está formada por muchas islas estrechas y pobres y con difíciles comunicaciones con el exterior.

Además hay que tener en cuenta las pérdidas enormes durante la guerra. Pérdidas lo mismo humanas, por muertos o mutilados, que materiales de industrias deshechas, campos arrasados, ciudades destruidas etc. etc.

Pues bien según explica ahora un periódico francés, en un gran reportaje el Japón ha sido el país que ha dado el salto más fenomenal, hacia la prosperidad y el progreso.

"El Japón —se dice en tal información—, es una paradoja económica". Cien millones de habitantes, una densidad de población de 270 por kilómetro cuadrado, una de las mayores de la Tierra. Pocas materias primas, escasez de alimentos pero una enorme producción de toda clase de productos, sobre todo los que requieren habilidad y paciencia.

Por ejemplo no crece en el territorio del Japón ni un gramo de algodón y su industria textil es la primera del Mundo. Es sencillamente un ejemplo de lo que puede de la tenacidad y el trabajo.—(Colaboración LOGOS).

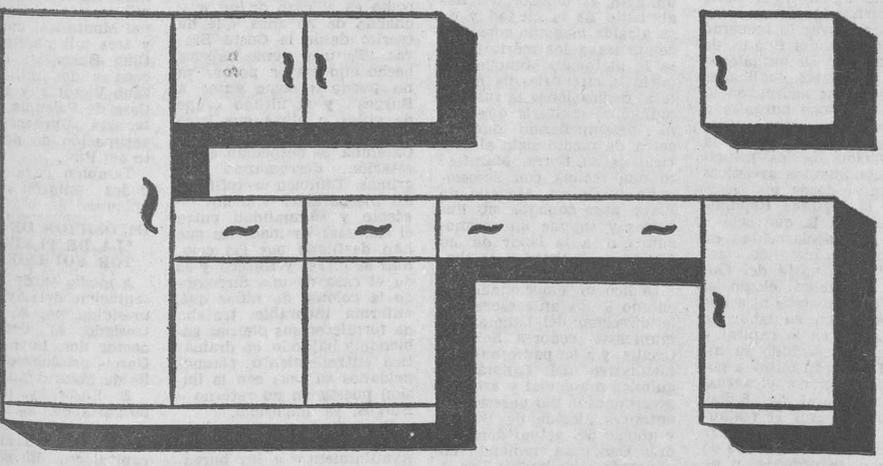
**SE VENDE COCHE LAND ROVER**  
EN PERFECTO ESTADO MOTOR GASOIL  
Talleres RONDA. — Burgos, calle General Mola, 29

**SE NECESITAN PINCHES**  
14 a 16 años  
**COLCHON FLEX**  
Avenida General Vigón  
(R. O. C. 978)

### SORTEO MENSUAL DE MOBAN

¡EXCEPCIONAL PREMIO DE AGOSTO!

## UNA COCINA COMPLETA DE ARMARIOS ARIES EN DURALUMINIO



¡Señora! Todos los armarios superiores e inferiores de su cocina, de la marca ARIES en duraluminio inoxidable, pueden ser para Vd. si realiza cualquier compra de muebles, lámparas, alfombras y decoración en MOBAN

ESTE ES EL FABULOSO PREMIO DE AGOSTO EN UNA COLABORACION



## EL MUNDO EN OCHO DIAS

Por Carlos Delgado Olivares

### LOS TESOROS DEL GOLFO PERSICO

Hace pocos días fue destronado un emir soberano de un pequeño territorio ribereño del Golfo Pérsico. Un territorio insignificante de tamaño, pero petrolífero; un país diminuto, pero muy rico.

Era el emir Shakhbut ben Sultan ben Zaid, que ha sido destronado por su hermano Zaid Ibn Sultan Zaid y aquí ha tenido que dejar su pequeño reino y refugiarse en Bahrein.

Ha sido una disputa familiar que da un nuevo rumbo a la aventura fabulosa, vivida por el emir ahora destronado.

Shakhbut nació a principios del siglo en una familia de camelleros nómadas. Su infancia fue pobre y difícil, pero joven todavía, unas cuantas luchas y guerras afortunadas y audaces le condujeron hasta la jefatura de la tribu de los Al Bon Falah.

Ese fue el comienzo. Acabó finalmente siendo el emir reinante sobre 8.000 súbditos de una superficie territorial de 1.600 kilómetros cuadrados, de una pobreza casi absoluta. Territorio árido y perfectamente seco, pero de pronto territorio opulento.

Surgieron de improviso gruesas venas de oro. Oro negro, o sea petróleo. El emir, considerando que tal riqueza le pertenecía en absoluto, se apresuró a cambiar el oro negro, abundante y generoso, por oro amarillo. Se asegura que toda su vida, Shakhbut rehusó toda clase de pagos en billetes y no aceptaba más que piezas de oro. El, por su parte, todas las compras que hacía en el exterior, las pagaba en oro; quedaban los billetes de su país para necesidades interiores. Cálculase lo que acumularía al cabo de los años. En muchos Bancos extranjeros tenía depósitos de oro, algunos aseguran que también tenía grandes cantidades en metálico en su propio pala-

cio. Era considerado, desde luego, como uno de los hombres más ricos del Mundo.

En 1964, sus ingresos fueron de tres millones de libras esterlinas (cerca de 500 millones de pesetas). En 1965, los ingresos ascendieron a 378 millones de libras. No tiene nada de particular que la familia, cansada de tanta avaricia, haya destronado al emir y le haya obligado a marchar.

Shakhbut salió de su país en un yate que había comprado hace dos años al Príncipe Rainiero de Mónaco.

El petróleo en los tiempos modernos, ha sido la riqueza imprevista y fabulosa de algunos reinos del Golfo Pérsico y sus proximidades. Recuerdese que la Compañía norteamericana «Aramco» paga anualmente a la Arabia Saudita 425 millones de dólares. Asimismo la renta del petróleo, pasa en Kuwait de los 500 millones de dólares. Una riqueza que parece caída del cielo, aunque proceda de lo profundo de la tierra.

### LOS TRES DE SPANDAU

Por fin ha sido anunciada la próxima salida de la cárcel de Spandau, en Berlín, de dos nazis principales, condenados a veinte años de prisión por el Tribunal de Nuremberg. Son Speer y Schirach. Saldrán a

principios de Septiembre, una vez cumplida la condena.

¿Qué impresión recibirán los dos presos nazis después de su incomunicación durante veinte años? Llegaron a la cárcel procedentes de un mundo. Cuando salgan encontrarán otro completamente distinto.

Desde luego, últimamente sucedía en la prisión de Spandau una cosa bastante rara. Es, quizá, el único lugar del Mundo en el que todavía colaboran los «tres grandes» de la victoria. Cada mes, una de las tres potencias —rusos, norteamericanos, ingleses—, hacen guardia en la prisión. Pero es demasiado aparato para tan poco contenido.

Mucho ruido y pocas nueces. Seiscientos celdas y sólo tres ocupadas, más de cien mil marcos anuales de gasto y pequeña utilidad. Soldados, carceleros, murallas, torres de vigilancia para cuidar tres fantasmas abrumados por los recuerdos y el fracaso.

Y después que salgan Speer y Schirach, ¿qué será del tercer recluso que aún queda, Rodolfo Hess?

De los tres, Hess fue el más identificado con el nazismo, el que llegó a más alta categoría. Era frenético, visionario, inhumano pero, a veces, tenía ráfagas de inspiración.

Hess fue siempre un hombre

extraño. En 1923 fue encarcelado en la misma celda que Hitler, en la prisión de Landsberg. Entonces Hitler estaba derrotado y Hess creyó en él. Más tarde, en 1941, Hitler llegó a la cumbre de su poderío y Hess le abandonó para ir a pactar la paz con los ingleses. Personalidad extraña, a veces, clarividente, a veces delirante.

¿Será Hess liberado con los otros? ¿Por qué no? Son tres supervivientes de un naufragio del que han desaparecido los últimos restos de la nave.

**HACER Y RENUNCIAR A LA BOMBA**

Hace pocos días han tenido lugar dos aniversarios que podían complementarse y resolver un problema humano y agobiante.

En este mes han hecho 21 años que fue lanzada en Hiroshima la primera bomba atómica. Hace tres años que fue firmado en Moscú un tratado de suspensión parcial de ensayos atómicos.

Si está tratado fuera completo y universal, aquel hecho triste de Hiroshima quizá no se volviera a repetir.

Pero desgraciadamente el tratado de Moscú no fue firmado por China ni por Francia y estos países prosiguen las experiencias atómicas y la fabricación de bombas.

Ello quiere decir que si hay esperanzas de que el desastre atómico de Hiroshima no vuelva a repetirse, no será por la cordura y humanitarismo de los hombres, sino por el terror.

Es el equilibrio del terror. Lo importante, después de todo, es que haya equilibrio y que las bombas atómicas no funcionen, pero sería mucho más convincente y deseable que todos los países, por propia voluntad y sentimientos humanitarios, renunciaran espontáneamente a esos artefactos capaces de provocar catástrofes tales como la de Hiroshima.

(Colaboración LOGOS)

**CHAPERO**  
Próxima reapertura de su establecimiento  
**TOTALMENTE REFORMADO**



### Se encuentra en Burgos la actriz peruana Marcela Yurfa



Se encuentra en nuestra ciudad, donde permanecerá una corta temporada, la gentil actriz cinematográfica peruana Marcela Yurfa.

Marcela, que interviene en la película «Cervantes», con Gina Lollobrigida y Horz Buchholz y que en Roma rodará, a fines de Agosto, otro film, dirigida por Franco Giraldi, ha interpretado numerosas cintas cinematográficas, actuando de protagonista en «Molokay», con Javier Escríbá y «Ejército Blanco», con Arturo Fernández e interviniendo asimismo en otras muchas como «El diablo toca la flauta», «Ha pasado un hombre», «El expreso de Andalucía», con Vicente Parra; «El hombre que perdió el tren», con el mismo artista; «S.O.S., abuelita», con Paquita Rico; «La chica del gato», «Un día perdido» y «Pachín», entre otras. Deseamos a Marcela Yurfa una grata estancia entre nosotros.

## Mensaje de gratitud del Cardenal Agagianian al Jefe del Estado y autoridades españolas

### Los ministros de Industria y Hacienda llegan a Bilbao

San Sebastián. — El ministro de Asuntos Exteriores don Fernando María Castiella ha recibido del Cardenal Agagianian el siguiente telegrama:

«Al terminar mi breve visita a la generosa España que ha acrecentado mi admiración hacia ella, siento particular satisfacción y deber expresar al Excelentísimo Jefe del Estado español a través de Vuestra Excelencia, mi viva gratitud por las delicadas atenciones que me han sido dispensadas por parte de las autoridades civiles y militares. Que el Señor continúe, por mediación de la Virgen Inmaculada, derramando copiosos dones de paz y prosperidad a este noble pueblo tan distinguido en la inquebrantable devoción a la fe católica, a la Sede Apostólica y a la entrega a la causa misionera. Pedro, Cardenal Agagianian».

**MINISTROS EN BILBAO**

Bilbao. — En un avión del Ejército del Aire, procedentes de La Coruña, han llegado a Bilbao a la una y cuarto de esta tarde, los ministros de Hacienda y de Industria, quienes mañana por la tarde presidirán la inauguración de la Feria Internacional de Muestras de Bilbao.

Esta tarde, a las ocho, una representación de la Bolsa de Bilbao visitó al ministro de Hacienda para hacerle entrega del primer ejemplar de la historia de la Bolsa de Bilbao.

**CASTIELLA, EN SAN SEBASTIÁN**

San Sebastián. — Han regresado a esta capital, después de asistir al Consejo de ministros celebrado en el Pazo de Meirás, los ministros de jornada, don Fernando María Castiella y de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria.

## Envenenamiento colectivo de 900 personas en Méjico

### Un panadero loco echó arsénico en la masa y vendió 1.122 panecillo,

Zamora (Michoacán, Méjico). — De las novecientas personas que comieron pan, cuya masa había sido mezclada con arsénico, catorce siguen en estado sumamente grave y se teme por la vida de doscientas más.

Ha cundido el terror en la provincia de Michoacán, en los alrededores de Zamora (Michoacán, Méjico) y sobre todo en los pueblos de Chavinga, Tangamandapio, Telsonzo y La Soledad, que fue donde se vendieron los 1.122 panecillos, distribuidos por el panadero Alfonso Medina de la primera de estas ciudades.

Durante la noche y madrugada fueron atendidos en el Hospital civil y en la Cruz Roja de Zamora (Michoacán, Méjico) alrededor de quinientas personas, mientras el resto era tratado en casas particulares.

Los laboratorios de los hospitales de esta ciudad llevan a cabo una minuciosa investigación sobre el tóxico que se encuentra en el pan, aunque se cree que es arsénico, ya que el mismo Medina declaró haber comprado 50 gramos en la farmacia de Chavinda, ciudad en la que se vendió la mayor parte de los panecillos envenenados y los mezcló con la masa.

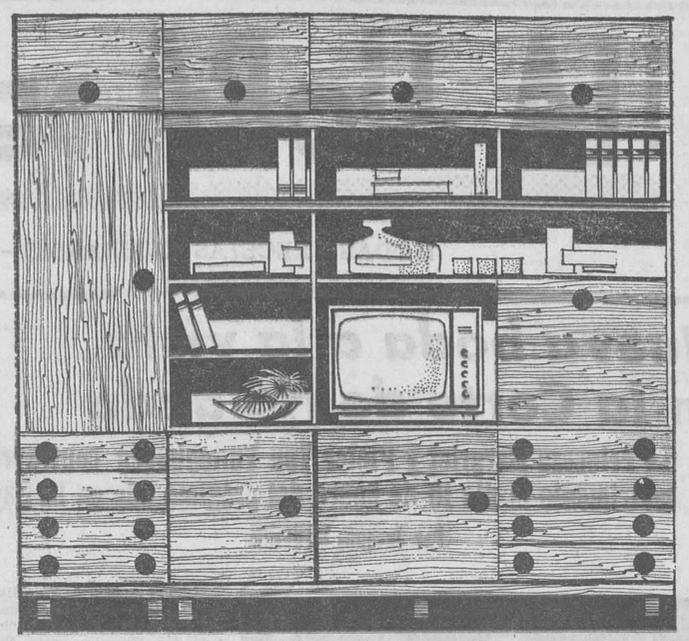
Cuando fue aprehendido dijo, que hizo la mezcla infernal porque su patrón le tiene hechizado.

Roberto Medina Tejada, de 22 años, autor de este envenenamiento colectivo, permaneció detenido en la cárcel.

## Mañana se levanta la veda de la codorniz

Mañana, lunes, se abrirá la temporada de la caza de codorniz, tórtola y paloma.

Existe la impresión de que abundará la codorniz —aunque la propagación del número de cotos resta cada año más caza en los terrenos libres— debido a que hizo una buena primavera, con lluvias que favorecieron los pastos y el desarrollo de la vegetación, y como no ha habido tormentas y la cosecha es buena, es de suponer que se darán muchas codornices en las zonas tradicionales de la Bureba, la Ribera, Lerma y en toda la cuenca del Arlanzón. Se espera una avalancha de cazadores de Vizcaya, Guipúzcoa, Alava, Navarra, Asturias, Cataluña, Madrid y Francia.



Muebles por elementos adaptables a cualquier espacio

# evelio

VISITE EXPOSICION Vitoria, 58-60-62

# SUCESOS

**SUCESOS EN EL MUNDO**

En la ciudad de Bangkok, en Tailandia, un niño de trece años se suicidó después de que su padre le regañase por ver la televisión en vez de hacer sus deberes.

Mientras tanto, en los Estados Unidos, los crímenes continúan. En Saint Louis, la Policía ha descubierto los cadáveres de cuatro miembros de una familia. Se trata de un crimen cometido por el padre, que era propietario de una agencia de

viajes y cuyos negocios iban mal a consecuencia de la prolongada huelga de mecánicos de aviación. En un momento de desesperación el asesino, Herbert Hausler, de 37 años, dio muerte a su mujer y a sus dos hijos, de 16 y 7 años, respectivamente. Herbert se suicidó poco después.

En otro Estado, en Texas, la Policía encontró a dos niñas, de cuatro y seis años, desnudas y atadas, en un garaje. Las dos criaturas habían sido abando-

nadas por sus padres, pero su estado es satisfactorio. La madre de las niñas tenía un 70 por 100 de su cuerpo lleno de heridas y cicatrices.

Acusado de haber cometido cinco asesinatos, un muchacho de 18 años, que había sido detenido en Jackson Township, en el Estado de Nueva Jersey, se ha dado muerte en la celda de la prisión donde se hallaba bajo custodia. Ivan Joseph Ruel había matado el pasado mes de Abril a su novia Catherine Baker, de 16 años.

## ELECTRA DE BURGOS, S. A.

**Distribuidora de IBERDUERO**

Teniendo que realizar trabajos urgentes de explotación en esta capital, efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 17 del actual, desde las 7,30 horas de la mañana hasta la 1,15 hora de la tarde, aproximadamente, al centro de transformación denominado:

CRUCERO	
La Quinta	Sector n.º 451
Jaime Abad	» » 452
Iberominsa	» » 462
Elevadora	» » 470
Villayuda (Central)	» » 482
Calle 10 (Obras)	» » 489
Cartuja	» » 600
Cortes	» » 610
Fábrica Yeso	» » 620
Granja Artillería	» » 630
Alfareros	» » 710
Telefónica	» » 730 y 290
Piedras y Mármoles	» » 760
Salcedilla	» » 761
Hnos. Maristas	» » 790
Radio Popular	» » 801
San Bartolomé	» » 802
Monte de la Abadesa	» » 803
El Raballo	» » 804
Cardenadijo (Pueblo)	» » 805
Los Llanos	» » 806
Ripasa	» » 807
Blowtherm	» » 808
Cardenadijo (Taller)	» » 809
Alcina I	» » 860

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## LAREDO

Residencia EL RUISEÑOR

PISOS SIN GASTOS, VISTAS AL MAR: 235.000 Ptas.

Facilidades. Información:

RESIDENCIA EL RUISEÑOR

Avenida Primera LAREDO

CONSTRUCCIONES URARTE

## Un obispo ha ordenado a su padre

Sao Paulo. — Mons. Aníger Francisco María Melillo, obispo de Piracaba en el Brasil, ha conferido la ordenación sacerdotal a su padre, Vicente Melillo, quien, por consejo del Cardenal Agnelo Rossi, arzobispo de Sao Paulo, había emprendido sus estudios teológicos después de su juventud. El nuevo sacerdote ejercerá con anterioridad la profesión de abogado. (RA).

## FONDA MORAL

Servicio al Balmacer con coche ARNEDILLO

**EMPRESA DE AMBITO NACIONAL**

dedicada a productos de Droguería muy introducidos en el mercado necesita

REPRESENTANTE para BURGOS y provincia que reúna las condiciones de:

—Acreditado en el ramo.

—Preferible disponga de vehículo

Esta representación es compatible con otras.

Escribir, indicando firmas que represente y referencias, a:

**DROGUERIAS**

Apartado, 995, Bilbao

## Chóferes y Palistas

Precisamos. Bien retribuidos. Para importante empresa. MOVIMIENTO DE TIERRAS.

Presentarse martes de 1 a 2 en MODULO, S. A. Héroes de la División Azul, 3, 1.º C. (Calle Burgense).

## Inauguración de Centros en La Coruña

(Viene de primera página)

**ALBERGUE DE LA S. F.**

La Coruña. — Su Excelencia el Jefe del Estado inauguró esta tarde el albergue «Marina Española» que la Sección Femenina ha instalado en Sada.

El Caudillo llegó al albergue acompañado de su esposa. Entre los vitores y aplausos de la multitud, Sus Excelencias fueron saludados por el vicepresidente del Gobierno, ministros de la Gobernación, Marina, Ejército, Agricultura e Información y Turismo, delegada nacional de la Sección Femenina y otras personalidades.

El Jefe del Estado acompañado de su esposa y las autoridades recorrió durante una hora las distintas dependencias del centro y posteriormente, en la pista polideportiva, asistió a una exhibición de las jóvenes albergadas.

La delegada nacional pronunció unas palabras para agradecer la presencia del Caudillo y su esposa, así como la de los ministros del Gobierno en este acto.

**DISCURSO DEL CAUDILLO**

Por último el Jefe del Estado impuso condecoraciones a varias jóvenes galardoadas, a las que dirigió las siguientes palabras:

Solamente unas palabras para saludaros, deseáros mil felicidades y agradecer a la Sección Femenina y a la delegada nacional, Pilar Primo de Rivera, todo el entusiasmo, el esfuerzo, la abnegación y el sacrificio que venís poniendo en la resolución de los problemas sociales de la mujer española.

Gracias a Dios habéis cambiado el ambiente español, el ambiente de la beneficencia para hacerlo alegre, generoso y cariñoso.

Habéis cambiado también el panorama de la mortalidad infantil llevando el cuidado de la mujer a los problemas graves nacionales, cambiando la flojedad entera de España con vuestro esfuerzo, con vuestros sacrificios y con ese concepto especial y avanzado que ha despertado tanta alegría en el ambiente español. Pero es necesario también vivir al compás de los tiempos, no antiquarnos ni inmovilizarnos en una situación permanente y estable.

Seamos un Movimiento y como tal seguimos las pautaciones de España, las necesidades del pueblo. Vosotros mañana encontraréis un ambiente en la nación que no será el que nosotros recibimos, pero que tenemos el honor y tenéis el honor de haber transformado.

Para este futuro hay que continuar cambiando a España, llevando a todos los sitios el sentir nuevo de nuestra doctrina, siempre viva para el futuro y grandeza de la nación.

Muchas gracias a la Sección Femenina y muchas gracias a los que se están formando de cerca a las constantes mejorías de nuestra Sección Femenina. Arriba España.

Por último Sus Excelencias abandonaron el albergue para regresar a su residencia del Pazo de Meirás, siendo despedidos por la multitud con las mismas muestras de afecto y simpatía que a su llegada.

El albergue, a 16 kilómetros de La Coruña, tiene capacidad para cien plazas. El

## Mañana se levanta la veda de la codorniz

Mañana, lunes, se abrirá la temporada de la caza de codorniz, tórtola y paloma.

Existe la impresión de que abundará la codorniz —aunque la propagación del número de cotos resta cada año más caza en los terrenos libres— debido a que hizo una buena primavera, con lluvias que favorecieron los pastos y el desarrollo de la vegetación, y como no ha habido tormentas y la cosecha es buena, es de suponer que se darán muchas codornices en las zonas tradicionales de la Bureba, la Ribera, Lerma y en toda la cuenca del Arlanzón. Se espera una avalancha de cazadores de Vizcaya, Guipúzcoa, Alava, Navarra, Asturias, Cataluña, Madrid y Francia.

## Un obispo ha ordenado a su padre

Sao Paulo. — Mons. Aníger Francisco María Melillo, obispo de Piracaba en el Brasil, ha conferido la ordenación sacerdotal a su padre, Vicente Melillo, quien, por consejo del Cardenal Agnelo Rossi, arzobispo de Sao Paulo, había emprendido sus estudios teológicos después de su juventud. El nuevo sacerdote ejercerá con anterioridad la profesión de abogado. (RA).

## FONDA MORAL

Servicio al Balmacer con coche ARNEDILLO

**EMPRESA DE AMBITO NACIONAL**

dedicada a productos de Droguería muy introducidos en el mercado necesita

REPRESENTANTE para BURGOS y provincia que reúna las condiciones de:

—Acreditado en el ramo.

—Preferible disponga de vehículo

Esta representación es compatible con otras.

Escribir, indicando firmas que represente y referencias, a:

**DROGUERIAS**

Apartado, 995, Bilbao

## Chóferes y Palistas

Precisamos. Bien retribuidos. Para importante empresa. MOVIMIENTO DE TIERRAS.

Presentarse martes de 1 a 2 en MODULO, S. A. Héroes de la División Azul, 3, 1.º C. (Calle Burgense).

## El tiempo

Madrid. — En Galicia (formación de nieblas o neblinas en la costa, que se disiparán en el transcurso de la mañana, anuncia para mañana, domingo 14, el Servicio Meteorológico nacional. También prevé nubosidad de estancamiento con alguna precipitación débil en el Cantábrico y cabeceras del Ebro y Duero. En el resto de la cuenca del Duero y Centro, cielo parcialmente nublado con riesgo de algún chubasco aislado, más probable en el área de la sierra. En Aragón y Cataluña aumento de la nubosidad durante el día, dando lugar a última hora de la tarde a lloviznas o lluvias débiles en las Pirineas. Descenso gradual de la temperatura en el cuadrante Noroeste. Centro y Roco nublado en Andalucía, Baleares y Canarias.

El mismo Servicio informa que durante la noche pasada se registraron chubascos en Galicia y muy débilmente en puntos del Cantábrico. Por el día mejoró en Galicia, aunque aún se produjo alguna precipitación débil. En el resto de España la nubosidad fue escasa, aumentando por la tarde en puntos del cuadrante Noroeste y Centro.

Las temperaturas extremas de España correspondieron a Córdoba con 42 grados y Lugo con 10. Las de Madrid fueron de 35,4 a las 16,00 horas y de 19,6 a las 8,00.

## GUIA FACULTATIVA

<p><b>A. López Gómez</b> GARGANTA, NARIZ y OÍDOS Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6 Espolón, 28 - Teléfono 209877</p>	<p><b>Colman Casasnovas</b> PARTOS, CIRUGIA DE LA MUJER. — ONDA CORREA Consulta de 11 a 1,30 Calle Miranda, 7. - Telef. 201282</p>
<p><b>S. Iñigo</b> Médico-oculista Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7 Lain Calvo, 12, 1.º - Telef. 201318</p>	<p><b>José M. de Sebastián</b> MÉDICO ANÁLISIS CLÍNICOS TRANSFUSIONES Vitoria, 10, 2.º - Teléfono 203789</p>
<p><b>José María Rodríguez Orive</b> ODONTÓLOGO Avenida del Cid, 10 (FEYGO)</p>	<p><b>Dr. Renedo</b> Cirugía — Vías urinarias Concepción, 15, 2.º (De 11 a 1)</p>
<p><b>C. Rodríguez Sáez</b> OCULISTA Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7 Héroes del Alcázar, 1 - T. 207088</p>	<p><b>J. Villaquirán García</b> MÉDICO ESTOMATOLOGO del Hospital Militar Consulta de 1 a 5 y de 4 a 6 San Pablo, 20, 1.º - Tlf. 206993</p>
<p><b>José María Araqués</b> MÉDICO ODONTÓLOGO Quispe de Liano, 2 - Tel. 205978</p>	<p><b>M. Calvo Pinillos</b> Aparato respiratorio — Corazón Bronquios. — Electrocardiografía. — Espirografía. — Ventiloterapia. — RAYOS X. Calle Vitoria, 27 - Telf. 203948</p>
<p><b>Alonso Bañuelos</b> OFTALMOLOGO Cirugía ocular Espolón, 2</p>	<p><b>Dr. V. MATEOS LOPEZ</b> CIRUGIA GENERAL, TRAUMATOLOGIA, HUESOS, ARTICULACIONES — RAYOS X Avenida del Cid, 8, 2.º Teléfono 202254</p>
<p><b>Jerónimo Iglesias Lucas</b> MÉDICO DENTISTA Consultas de 11 a 2 y de 5 a 8 Mil Viviendas, 19, 1.º (bloque 7)</p>	<p><b>F. J. INFANTE ABAJO</b> MÉDICO DENTISTA Lain Calvo, 10, 2.º</p>
<p><b>J. Matín Pardo</b> Diplomado Escuela Nacional de Fisiología - Ex-jefe clínica del Hospital Militar. FULMON Y CORAZON. — RAYOS X Electrocardiografía Héroes División Azul, 3, 1.º D Teléfono 204166</p>	<p><b>Arias Martínez Mata</b> CARDIOLOGO Alonso Martínez, 7. - Tlf. 205103</p>
<p><b>Agustín Rivas</b> PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER Avenida del Cid, 6, 5.º A 2.º edificio Feygón. - Tlf. 208832</p>	<p><b>José Alonso</b> MEDICINA INTERNA CORAZON Y NUTRICION RAYOS X Consulta, de 12 a 2 y de 5 a 1 Espolón, 24. - Telf 201912</p>
<p><b>Instituto Médico de Recuperación</b> Médico Rehabilitador: A. MARTÍN-COBOS ACCIDENTES DE TRABAJO POLIOMIELITIS — HEMIPLEJIAS — REUMATISMOS Plaza de José Antonio, 2. — Teléfono 203487</p>	
<p><b>L. Rodríguez Pascual</b> Enfermedades de la Piel DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA Consulta, de 1 a 2 y de 5 a 7. — San Pablo, 6, 4.º. Teléfono 202946</p>	
<p><b>GAFAS SOL GRADUADAS ENTREGA EN EL DIA</b> LAIN CALVO 28</p>	

# LA HORA DE LA MUJER

MODAS · RECETAS CULINARIAS · CRONICAS · CONSEJOS · BELLEZA

## Nueva boda a la vista en la Corte de Holanda

La Princesa Margriet y Pieter Van Vollenhoven contraerán matrimonio el día 10 de Enero del próximo año en La Haya

Por Jacques DAUPHIN



LA PRINCESA MARGRIET Y SU PROMETIDO

La última vez que vi a la Princesa Margriet de Holanda fue el 12 de Julio, durante la representación de ballets dada por la compañía norteamericana, «Paul Taylor». La Princesa estaba en un delicioso palco del encantador Teatro Real, de arquitectura rococó, junto con su prometido, Pieter van Vollenhoven. Oculta por la joven pareja se percibía en la sombra a la Reina Juliana de Holanda. Los tres asistían a la representación, a título privado.

La Princesa llevaba un traje de gasa estampada y el peinado de su castaña cabellera era bastante complicado, peinado que debe gustarle, ya que se lo he visto usar desde que la vi por primera vez en 1964. Sonriente, serena, la Princesa ofrecía esa noche la clásica imagen de la felicidad burguesa, junto a su prometido, de rostro serio, casi severo a causa de sus gafas de concha. «Pieter», como le denomina familiarmente el pueblo neerlandés, vestía el sobrio uniforme de un oficial de reserva.

En Agosto de 1945, la Princesita niña vio por primera vez Holanda arrasada por la guerra. A partir de esa fecha la vida de la Princesa ha sido igual a la de todos los escolares neerlandeses, habituados a ir al Instituto en bicicleta, sea cual sea el tiempo que haga. Terminados sus estudios secundarios, Margriet marchó al Sur de Francia, a Montpellier para efectuar un curso de Literatura.

En Agosto de 1945, la Princesita niña vio por primera vez Holanda arrasada por la guerra. A partir de esa fecha la vida de la Princesa ha sido igual a la de todos los escolares neerlandeses, habituados a ir al Instituto en bicicleta, sea cual sea el tiempo que haga. Terminados sus estudios secundarios, Margriet marchó al Sur de Francia, a Montpellier para efectuar un curso de Literatura.

En Agosto de 1945, la Princesita niña vio por primera vez Holanda arrasada por la guerra. A partir de esa fecha la vida de la Princesa ha sido igual a la de todos los escolares neerlandeses, habituados a ir al Instituto en bicicleta, sea cual sea el tiempo que haga. Terminados sus estudios secundarios, Margriet marchó al Sur de Francia, a Montpellier para efectuar un curso de Literatura.

taló en el castillo de Soestdijk, junto a la familia real, lo cual extraño mucho al buen pueblo holandés. Por otra parte, Pieter se ha mostrado algo «canso» desde que contrajo su compromiso. Sus mismos camaradas de Universidad no reconocen al bravo y sencillo Pieter. «Se cree ya príncipe», dicen, «pero no lo será, aun en el caso de que Margriet llegase a ser Reina».

### LA CEREMONIA EN LA HAYA

La ceremonia tendrá lugar el próximo 10 de Enero en La Haya. El Gobierno ha querido evitar un «error». El matrimonio de la Princesa Beatriz tuvo lugar en Amsterdam el 10 de Marzo pasado. La capital es más turbulenta, con sus juveniles rebeldes y sus masas obreras, que la ideal residencia de La Haya. Mientras espera el día de su boda, la Princesa sigue cursos de enfermería y puericultura.

Su marido disfrutará de un permiso de tres meses en el Ejército pero el Ministerio de Defensa, muy democráticamente, ha anunciado que estos tres meses tendrá que compensarlos después de la fecha del licenciamiento de su quinta.

Para el pueblo holandés, Margriet y Pieter serán una pareja dichosa. A pesar de todo se han conquistado el corazón de un pueblo burgués.

La sociedad se conmueve hoy ante el número de accidentes de trabajo. Sufre la economía nacional y se arruina la familiar. Tú sólo, con atención y cuidado, puedes evitarlo.

### UN MATRIMONIO BURGUES

De regreso a los Países Bajos, Margriet siguió cursos de Sociología en la Universidad de Leyde. Allí fue donde conoció al estudiante van Vollenhoven. Como detalle anecdótico, su prometido nació el día 30 de Abril de 1939, justamente el día del aniversario de la Reina.

«Ha terminado la época en que los matrimonios principescos han de estar formalizados por embajadores—escribió el Príncipe Bernardo de Holanda. Un matrimonio ha de ser dichoso y duradero. Y fue así cómo Margriet reveló un día de 1964 a su familia que deseaba casarse con el hijo de un simple burgués de Rotterdam. El 10 de Marzo la Reina Juliana anunció personalmente al pueblo la noticia. Inmediatamente se produjo un delirio de entusiasmo por todo el país. Pero seamos francos.

Este entusiasmo se entibió desde entonces un poco debido a ciertos errores cometidos por la familia real y el propio Pieter. El joven prometido se ins-

## Estudian la moda española



Bajo el slogan «La moda, cuna de las artes» cuarenta profesoras norteamericanas de arte y decoración en gira por Eropa, han visitado por primera vez uno de los salones más importantes de la moda española, el de los modistas Herrera y Ollero. Asegurarán que nuestros diseños son muy prácticos, aunque los sombreros sean estrambóticos y las medias excesivamente deportivas.

(Hispania Press)

## Prepare ahora el porvenir de sus hijas ¿Qué estudiarán en Octubre?

**PROFESORA DE EDUCACION FISICA**  
Tres cursos académicos—internado o externado— en la Escuela «Julio Ruiz de Alda», Ciudad Universitaria, Madrid.

**PROFESORA DE HOGAR**  
Tres cursos académicos—internado o externado— en las Escuelas Oficiales «Julio Ruiz de Alda», Madrid; «Roger de Lauria», Barcelona y «Joaquín Sorolla», Valencia.

**INSTRUCTORA DE MUSICA Y DANZA**  
Dos cursos académicos—internado o externado— en la escuela «Roger de Lauria», de Barcelona.

**MAESTRA INSTRUCTORA GENERAL DE JUVENTUDES**  
Tres cursos académicos—internado— en la Escuela Normal «Isabel la Católica», de las Navas del Marqués (Avila).

(Todo este profesorado estará acogido por la ley de retribuciones de funcionarios o por la reglamentación laboral correspondiente).

### Fin de las melenas masculinas

## La nueva línea "Imperio" peinado del hombre de acción

Para los calvos, único remedio, la peluca

El Sindicato de la Alta Peluquería masculina francesa ha lanzado la nueva línea para 1966. Esta línea, de estilo joven, conquistador y muy masculino, puede resumirse en una palabra, una palabra que es toda una época: Imperio.

La línea «Imperio» acaba con la «beetle-manía», que impuso los cabellos largos, como si los jóvenes que querían seguir la moda tuvieran que tomar la apariencia del hombre de la edad de piedra, con sus largas melenas.

Peinado de hombre de acción, la línea «Imperio» recuerda que después de las fantasías decadentes del Directorio, hubo una generación de jóvenes ávida de gloria y de responsabilidades que imitó el estilo sobriamente romano que puso en moda Napoleón. Peinado de nuestro tiempo, la línea «Imperio» renueva, adaptándola a los atuendos y a las necesidades de hoy, la disposición de una cabellera cuyo signo distintivo es el célebre mechón de cabellos en la frente.

Así pues, los figaros de 1966 han ido a buscar en las fuentes mismas del más puro clasicismo la originalidad de las formas que proponen. La característica principal de la línea «Imperio» consiste en que todos los cabellos están cortados relativamente cortos y ordenados en corona alrededor de un punto central situado, en teoría, en la vertical de la oreja. Las mechas parten de este punto central para dar un volumen bastante acentuado al nivel de las sienes. La nuca y el entorno de las orejas conservan así una cierta masa dibujada con precisión en el límite de las implantaciones naturales. En la nuca, el cabello es corto, pero abundante.

RECURSO Y RETORNO A LA PELUCA

Ahora bien, la línea «Imperio», por el hecho mismo de la masa de cabellos que requiere y de su implantación en la parte alta de la cabeza, no ha si-

do concebida para los calvos que tienen el cráneo liso como un satélite, ni para los que pierdan su cabello y estén en camino de volverlo calvos.

Pese a los múltiples anuncios publicados desde hace lustros en todos los periódicos del Mundo, con refuerzos de signos de admiración, ningún artista capilar, ni ningún médico ha encontrado aún el remedio-milagro contra la calvicie, precoz o no. Por desgracia, ésta se transmite de padres a hijos y a veces empieza su obra al terminar la adolescencia y se instala, generalmente, entre las mechas artísticamente dispuestas en los cráneos que apenas tienen más de cuarenta años.

Es inútil desesperarse. Es mucho mejor hacer frente a la adversidad y, o bien lucir un bello cráneo como una bola de billar... o bien adquirir una peluca.

La peluca para hombre se ha puesto de nuevo muy de moda con la «beetle-manía». Los cuatro melencos de Edimburgo la empleaban, como se pudo constatar al ser presentados ante la Reina de Inglaterra. En esta ocasión, los cuatro canchales llevaban una cabellera relativamente disciplinada, mientras que el mismo día, por la noche, volvieron a aparecer con sus melenas de hombre prehistórico. Las pelucas de «beetles» se han vendido enormemente tanto en Londres como en París. La moda evoluciona, pero la costumbre de recurrir a los postizos se ha conservado a través de los tiempos. Las estadísticas lo prueban: cada día se venden más pelucas de hombre.

El peluquero Molinaro, instalado entre la Madeleine y la Opera es, en el dominio de la peluca masculina, lo que Carita en el del postizo femenino.

Círculo por la derecha: La preocupación de cada uno es la seguridad de todos.

la flor y nata de la «gentry» parisiense y extranjera cuya cabellera empieza a esclarecerse recurre a su gran talento. Estas pelucas ejecutadas con cabellos europeos (los cabellos chinos se reservan para las pelucas baratas, montadas mecánicamente) tienen una apariencia perfectamente real. La demostración se ha efectuado varias veces en presencia de grandes peluqueros, quienes no han sabido distinguir la peluca de los cabellos naturales. Cada peluca confeccionada a medida (lo mismo en lo que se refiere a la forma del cráneo que a la implantación natural de los cabellos (las espigas, los matices variados, etc...)) cuestan por término medio de unos tres a cuatro francos el centímetro cuadrado. El precio es inversamente proporcional a la superficie que hay que cubrir. Es decir, que un postizo cuesta a veces tan caro como una peluca entera.

### MAS VALE PREVENIR QUE CURAR

Antes de llegar a un caso extremo, los cuidados preventivos pueden detener o moderar la caída de los cabellos.

Hay un producto nuevo al que todos los grandes peluqueros le reconocen propiedades ciertas en la disminución de la caída de los cabellos; nos referimos al «kerastase», preparado por un laboratorio francés y cuyos diferentes constituyentes atacan las causas externas del mal. El tratamiento adaptado a cada caso, se aplica después de haber efectuado una verdadera radiografía del cabello que permite conocer la naturaleza y el estado exacto del mismo. Una ficha individual permite además al peluquero seguir la evolución del tratamiento en cada cliente. Esta fórmula, que se practica sólo desde hace unos meses, sería, según los grandes peluqueros franceses, la mejor de todos los que han conocido desde que ejercen su profesión.

Jaqueline CLAUDE

Es el último año en el que no se exige previamente bachiller superior.

Salidas profesionales: Centros de enseñanza oficiales y privados; Primaria, Media, Profesional, Técnica, Colegios e Instituciones privadas, cátedras ambulantes de la Sección Femenina, escuelas de la Sección Femenina.

TECNICOS DE LA ASISTENCIA SOCIAL  
Tres cursos académicos—internado o externado— en las escuelas «Santa Teresa», de Madrid, Barcelona, Granada, Córdoba y Salamanca. Bachillerato Superior.

Salidas profesionales: Ministerio de la Vivienda, Agricultura, Trabajo, Educación Nacional, empresas particulares, servicios de la Sección Femenina, clínicas psiquiátricas, minas, servicios de emigración, sindicatos, Auxilio social y Sanidad Social.

Es una de las profesiones más solicitadas en la actualidad.

Informes y folletos, en las Delegaciones provinciales de la Sección Femenina.

El plazo de admisión de inscripciones finaliza el 31 de Agosto.

Desde PARIS por SIMONE MARIA

## Las colecciones de París

Muchos aplausos y alguna decepción

La incertidumbre del tiempo, con ligeros y continuos chubascos, había refrescado el aire de París, en los últimos días de Julio, y ello ayudaba sobremedura a sentirse lleno de euforia por admirar las innovaciones de la Moda, esta veloz que cambia constantemente aunque a veces sea para hacernos rabiar.

Italia había ofrecido una cascada fabulosa de colores digna de tenerse en cuenta, si bien la línea no ofreciera nada importante, y quedaba, ahí es nada, París. «La première» se celebró en los alrededores de Versalles, con Jacques Esterel; los compradores se quedaron estupefactos y algunos furiosos. La gente está harta de aquellos que se dedican a la «gamine», la muchacha que se viste muy rara para acudir a esos clubs de moda sustitutos de las viejas «caves» existencialistas. Vestir a estas muchachas es seguir un derrotero muy fácil, y esto no puede perdonarse a la Alta Costura de París, sobre la que cuentan las damas elegantes de todo el Mundo y las tres cuartas partes de muchachas que un día ocuparán el puesto debido entre aquellas. Así ese famoso abrigo que apareció diseñado en algunos periódicos, acampanado y corto (20 cms. sobre la rodilla), con solapas que llegan hasta la ancha cintura situada bajo las caderas... ¿qué dama del otro lado del Atlántico vendrá a París para comprarse eso?

### APLAUSOS EN DIOR

Después de la primera mala impresión, el Sindicato de la Alta Costura se ha visto mal para convencer a compradores y periodistas de esperar un poco. No se equivocaron puesto que los «grandes» no podían nunca defraudar. Marc Bohan ha salido al prestigio de Francia y el nombre de Dior puede seguir siendo el orgullo de millones de mujeres. Aquellas que no pueden permitirse el lujo de los vestidos de la casa, se compran, al menos, las medias, los guantes, los zapatos, los perfumes o siquiera un fulard.

El conservador Marc Bohan revoluciona, esta vez, la moda. El invierno ha de ser crudo y el vestuario ha de ir a tono con la psicología. El triunfo del negro, del gris y de los tonos plateados se deberá a esta colección, perfecta para los meses fríos, y esos colores se adaptan estupendamente a la línea militarista creada por el artista.

Los abrigos son largos hasta la mitad de la pierna, mientras los vestidos llegan sólo a la rodilla. Recuerdan aquellos que usaban los hombres de la época de Napoleón I, los sencillos, los otros con capa corta, las capas que acompañan a los «tailleurs», etc. Algunos incluso, tienen las trabillas sobre el hombro, así como botones dorados o plateados y cinturones, bolsos y otros detalles militares. Otros abrigos ofrecen la variante de llevar una amplia cintura de piel de pelo corto, o la mitad de las mangas. La piel suele ser del mismo color que la lana del abrigo, aunque no faltan los contrastes.

Los colores usados durante el día son el marrón, el verde oscuro, el viola, el gris y naturalmente, el negro. En este color son estupendos los trajes de chaqueta elegantes en los que la falda se sujeta con un cinturón cuya hebilla está forrada de strass. El cuerpo es de chiffon blanco.

Por la noche, los vestidos se vuelven vaporosos, siendo muy aplaudidos los furrés de paletos cubiertos de vaporosa muselina de grandes vuelos. El terciopelo, el encaje, el crepé llamado crepén y que parece rizado, y los bordados, dan forma a otros tantos vestidos de noche en los que no faltan la idea de las mangas acuchilladas de la edad media, o las 3/4 en forma de airosa campana. Algunos de los vestidos de noche están acompañados de amplias capas forradas de lana.

### BALMAIN

Otro de los «grandes» parisinos que ha sabido situarse en el punto exacto de la evolución bien medida y elegante, es Pierre Balmain. Como siempre, la elaboración es perfecta, de Alta Costura, no sólo en el conjunto del vestido o el abrigo, sino en cada detalle. La falda llega a la mitad de la rodilla y la silueta, muy proporcionada, sigue la línea del cuerpo, unas veces recta y otras ligeramente acampanada.

Los trajes de chaqueta, ésta corta y a veces en forma de blusón, resultan muy juveniles y atractivos. Los abrigos están adornados de cuellos y puños de piel, y otras veces de botones dorados.

El jersey de lana es el tejido «vedette» de Balmain, para los vestidos de día, abrochados en la espalda y de una elegancia incomparable, así como las túnicas ribeteadas de piel o strass.

Los vestidos de noche, siguiendo la consigna «joie madame», están llenos de distinción, sin exageraciones, sin abusar de bordados que son preciosos, precisamente, por esto. El detalle más aplaudido el peinado de «jeune fille», creado por Alexandre, que consiste en una mecha de abundante cabello, muy larga y drapada, cayendo sobre la espalda y sujeta por tres lazos de satén. Y también los abrigos de piel, algunas en zig-zag, de un valor inestimable y en los cuales se advierte, sin duda y una vez más, ese espléndido «chic» de París, que los compradores venían buscando.

París, Agosto 1966.

## Testigo excepcional!

El matrimonio tiene de continuo unas riñas fenomenales, que en una ocasión terminan en la Comisaría.

Hay un testigo al que el comisario pregunta:

—¿Ha sido usted testigo de la riña desde que empezó?

—Sí, señor comisario: fui testigo de la boda.

NO TAN IDIOTA

Con el idiota del lugar se hace una prueba que no falla: se le pone a escoger entre una moneda de 50 pesetas y una de 25 y coge siempre la de 25.

—¿Qué tonto eres!, le dice su madre. Todo el mundo se ríe de tí porque no coges nunca la moneda de 50.

—Ya lo veo; pero es que en cuanto la coja ya no volverá a hacer la prueba.

## SERPENTINAS

—Entonces, ¿no cree usted en nada?  
—Sólo creo en lo que comprendo.  
—Eso es lo que yo quería decir.

—En mi casa—decía un tartamudo— ha... hay una gallina que... que... hace cua... cua... cua...  
—Entonces no es una gallina, sino un pato.  
—No. Es que ha... hace cua... cuatro años que no po... pone.

—Mi marido—dice una señora a su amiga— es escritor muy metódico. Además tiene la costumbre de dedicarme todo cuanto escribe. Puedo asegurar que me hace un acto al mes.  
—Pues el mío es muy celoso... y me hace una escena cada día.  
La recién casada dice:

—¡Oh, Jaime, si el barco se hundiese ahora, qué maravilla morir juntos!  
—Yo sé nadar.  
—¡Qué lástima!— lamenta ella.

La señora le dice a una amiga:  
—Mi marido, en cuestión de negocios, es un lince: gana cuanto quiere.  
—Lo contrario que usted: que quiere cuanto él gana.

—Lo recordaré siempre. Le conocí en un baile de máscaras... Yo llevaba un antifaz. El se apropió...  
—¿Y qué hizo?  
—Pidió mi mano. Yo que quité el antifaz...  
—Y entonces, ¿qué sucedió?  
—El pidió su sombrero y el gabán.

—¿Puede saberse que vas a hacer a Indochina?  
—A darte una prueba de mi amor.  
—¿Prometes no olvidarme?  
—Mira: Ya me he hecho un nudo en el pañuelo.

### TALLERES GRAFICOS

«DIARIO DE BURGOS»

TRABAJOS A TODO COLOR EN

OFFSET

PRESUPUESTOS VENTAJOSOS

Vitoria 13. — Teléf 202852. — Apartado 46

BURGOS



Talleres Graficos

Diario de Burgos

# MUNDILLO DEL TEATRO Y EL CINE

## Juan de Orduña dirigirá una película en Méjico

El afamado director español Juan de Orduña será quien dirija «Despedida de casada», coproducción argentina-hispano-mexicana, al ser rodada en el méjico. Carlos Estrada, Julissa, Mauricio Garcés y Regina Torné, están ya casi asegurados para papeles importantes; figurarán también otros nombres argentinos y españoles.

## Teresa Rabal, nueva estrella del cine español

### Con catorce años, es la mujer más elegante y esbelta del mundo artístico madrileño

Estudia el bachillerato e idiomas y sus padres aún no le dejan lanzarse comercialmente



Teresa Rabal es una adolescente sensacionalmente guapa, con un rostro muy suyo, muy original, con un tipo a nivel de las mujeres más esbeltas y elegantes del mundo. A sus catorce años, majados en un cuerpo excepcional, la chica merece figurar en sitio de honor del cine español, donde ya ha plantado sus huellas —gérmenes— de actriz y en donde pronto podrá brillar con todo el esplendor de una estrella.

No es impulsiva. No es precipitada. No es presumida. Si se lo hubiera propuesto, Teresa Rabal habría sido «otra niña prodigio» del cine español. A lo mejor, le hubieran incluso lanzado y explotado en el mundo de la canción. Y tal vez con éxito. Mas la chiquilla esta en buenas manos. A sus padres no les interesa en modo alguno que la hija corra el riesgo de equivocarse. De ahí que todos esperan.

Teresa Rabal —guapísima— está asesorada por sus padres Paco Rabal y María Asunción Balaguer, ambos figuras en el mundo del cine y del teatro. La chiquilla ha interpretado ya un papel de cierta importancia en «Viridiana», gran película del realizador español Luis Buñuel. También ha intervenido en «El gafe» de Ozores, con su hermano Benito, que actualmente cuenta once años y que debutó ante las cámaras en «Ahí va otra orecluta».

Teresa Rabal no se ha marchado a costa alguna. Su vida veraniega se centra en la piscina privada de su hotel. A falta de playa de arena, está el césped verde con su agradable frescor. Ha estado algo enferma y convalece, de ahí que no se sabe cómo le gustaría. Es muy alta, todo un tipazo, morenaza, de cara muy española, con un cabello negrísimo que lleva peinado al estilo gitano. Su padre le ha traído de París en su último viaje un traje —de pantalón y chaqueta— blanco que le sienta maravillosamente bien. De asombrar a

alternar de protagonista en una producción importante? —Con mi padre. Es el mejor actor zno? Y que también trabajara mi madre y mi hermano. O sea los Rabal.

—¿Te ofrecen ya papeles? —Sí, pero mis padres aún no creen conveniente que me contrate ya en el cine comercialmente. Lo que he hecho, ha sido más bien por amistad.

Teresa Rabal, de ojos negros, lee mucho. Juega al pále con sus padres y su hermano. Se columpia. Es una adolescente de una elegancia excepcional. Adora a su padre que le cae gracioso en todo. Y es una chica muy hogareña. No hay duda. Teresa Rabal es la estrella que necesita el cine español.

—¿Qué estudias? —Estoy con el bachillerato. —Sueñas con alguna carrera concreta? —...Con la de actriz. —Y se rie.

Su hermano, sin embargo, piensa convertirse en ingeniero electrónico, aunque luego viva del cine y del teatro si el éxito le acompaña como a los padres. Teresa Rabal estudia con interés especial idiomas, pues es «artículo de primera necesidad» el dominio del inglés y del francés. Porque la chica no quiere ser una actriz española «para andar por casa», sino para ganarse una categoría universal, sin fronteras.

JAVIER DE MONTINI. Fotos: FELIX GÓMEZ S. U. N. C.

## «Cómo pescar marido»



En Méjico se ha iniciado el rodaje de «Cómo pescar marido», película que produce don Gregorio Walerstein y que dirige el director de origen germano, aunque radicado en Méjico desde hace muchos años, Alfredo B. Crevenna. Los intérpretes principales son: Mari Cruz Oliver, Fanny Cano (reición regresadita de España), Jorge Rivero, Hilda Aguirre y Luz María Aguilar la de «ojos tapatíos».

## PISOS económicos SE VENDEN

5 minutos Plaza Mayor Facilidades 10 años CONSTRUCCIONES PETRUS Éras San Francisco. 7

## Famosos con noticia

### Joselito debutará en el teatro como protagonista de una comedia musical.- Sonia Bruno, tres películas en Argentina.- Diez kilos ha perdido Carmen Sevilla en tres meses.- Ivonne Bastien trabaja de espia en una película que rueda en Italia.- Ha sentado sus reales cinematográficos en España la nueva actriz belga Claudia Gravy



SONIA BRUNO Y CLAUDIA GRAVY

Madrid. (Crónica de la Agencia Hispania Press, sobre lo que se dice, lo que se calla y lo que se hace en el mundo del cine).

Me aseguran que muy pronto dará comienzo Alfonso Baicázar a una producción, dirigida por él, que no tiene nada que ver con todos esos western a que ha estado dedicado, como director o como productor, desde hace un par de años. Título, «Electra» y con un reparto de primeras figuras internacionales. Ahora me hablan de otro cambio en «Cervantes». Tampoco trabajará Orson Welles, que, en principio, ha sido sustituido, en el proyecto, por Mel Ferrer, quien no ha estado muy afortunado en «El Greco». A propósito, ¿en qué quedó el pleito por supuesto plagio entre el actor americano y los guionistas españoles?

Va en serio, y me lo dice él mismo que de manera definitiva, el paso de Manolo Velasco a su nueva profesión de actor. Ya ha intervenido en un par de títulos y ahora rueda «La familia Colón», un serial de TVE que dirige Julio Coll y en el que con Manolo encabezaban reparto Nieves Salcedo y Geraldine Chaplin.

Charlo con Antonio Román, que dentro de unos días marcha a Italia, donde rueda como productor «Trama para siete espías».

—¿Con qué protagonistas? —La pareja central la componen Yvonne Bastien y Eduardo Fajardo. El director es Mario Améndola.

—¿Es una historia tipo Bond? —No. No se trata de un coronel alemán que cuando su país pierde la guerra se refugia en la región de Los Abruzzos. Allí consigue atraer a siete espías internacionales, que van eliminando.

—¿Cuál es el papel de Ivonne? —Hace una espía sueca, que finge enamorarse del coronel y alrededor de la que gira la acción.

Alberto de Mendoza se ha incorporado al rodaje de «Los guardiamarinas», la película de Pedro Masó que se rueda íntegramente en el «Juan Sebastián Elcano». El trío de actores principales, está compuesto por Manolo Zarzo, Pepe Rubio y Manuel Manzanera.

Vuelve a la dirección cinematográfica Vicente Escrivá, alejado durante algún tiempo de los platós. Escrivá (en su labor anterior «El hombre de la isla» y «Dulcinea»). Dirige actualmente «Yo quiero».

Los focos del cine invadieron la otra tarde los estudios de Radio Madrid. Allí se rodaron algunas escenas de «Operación Ultra», a las órdenes de Pedro Lazaga. Los intérpretes, nada menos que Carmen Sevilla y August Algueró, como colaboración

especial y sólo para esas escenas en las que Carmen interpreta una canción de su marido. Carmen está guapísima y mucho más delgada. Me contó que ha adelgazado nada menos que diez kilos.

Ya es en firme. La próxima temporada teatral, tendrá a Joselito como protagonista de «Olivier», comedia musical por todo lo alto. Ya ensayan en el teatro Goya de Madrid, Adolfo Marsillach y Maruja Asquerino, la obra con que se presentarán al comienzo de la temporada, cuyo argumento gira en torno a Oswald, el presunto asesino de Kennedy.

MATEOS Sensacionales noticias de Julián Mateos. Acaba de terminar el rodaje de «Los flamencos» y ya empieza película de envergadura, encabezando reparto internacional nada menos que con Joseph Cotten y la guapa Norma Bengel, una de las estrellas nuevas con más porvenir internacional. Distribución mundial por todo lo alto, a cargo de la marca Embassy, lo que quiere decir que nuestro actor gana otra baza, y de las buenas, para su cotización a nivel internacional. Dirige la película, que lleva por título «Los despiadados», el italiano Corbucci.

Homenaje intimo a Carlos Saura, por su Oso de Plata en el reciente Festival de Berlín, por «La caza». Entre los amigos que asistieron Adolfo Marsillach, María Asquerino, Jorge Fiestas, Imperio Argentina, Fernando Cebrián, Sara Montiel, Gemma Cuervo, Agustín Navarro, Berlanga y Fernando Moreno. Lo bueno, como ya les dije en otra ocasión, es que «La caza» tenía dificultades de distribución en España. ¿Hay quien se entienda?

Más películas para Teresa Gimpera. Es su año, desde luego. Y lo bueno sería que el cine español aprovechara el gancho de la ex modelo, que no andamos tan sobrados de figuras. A la estrella catalana, la esperan las películas por dúos. Por lo pronto, Belcázar ya le tiene preparada «Una ladrona para un espía», cuando la chica acabe de rodar en Suiza y en Italia.

SONIA Me dicen, como cosa muy segura, que Buenos Aires será escenario de tres películas de Sonia Bruno. Una, que va está rodando allí. La segunda, que dirigirá Luis García Berlanga después. Y «Oscuros sueños de Agosto», que tiene pendiente Miguel Picazo, y que está sufriendo demasiados retrasos. A propósito de Berlanga, sigo leyendo en las revistas extranjeras, que una de las inminentes películas del realizador valenciano, tendrá como argumento la historia de la bomba atómica de Almería.

MYLENE Casi todas las semanas tengo que hablarles a ustedes de Fernando Rey. Y es que también es este año el del buen actor español. Parece como si se tratara de un valor nuevo, ya ven. Pero es que el cine tiene estas cosas. Lo cierto es que Fernando no para y que apenas le quedan fechas libres para contratarse. La última noticia que me da el actor, es que el 20 de Agosto comienza «El vizconde arregla cuentas», película en coproducción hispanofrancoitaliana, con el prestigioso Maurice Cloche de director. Nuestro actor figura, en plan de protagonista, junto a Kerwin Mathews, y la rubia explosiva Mylene Demongeot. Rodaje, en Madrid, Sicilia, Málaga, París y Niza. No está mal, ¿verdad?

También a primeros de Agosto, ya a reir, con mucha anticipación. Me entero de que Graciela Morales tiene una secuencia en «Buenos días, condesita» (Rocio Dürreal y Vicente Parral) en la que debe bailar nada menos que «La muerte del cisne».

CLAUDIA Nueva estrella en preparación, dentro del cine español. Se llama Claudia Gravy y es belga. Tiene una planta extraordinaria y ya ha trabajado en varios films. La chica tiene ahora mismo noticia importante, pero no quiere hablar de ello hasta que no se trate de algo firmado y rubricado. Charlé con Claudia Gravy unos minutos: —¿Qué te movió a venir a España? —Estudiaba idiomas en Bruselas. Entre ellos, el español. Y vine hace dos años para perfeccionarlo. —¿Cuál fue tu primer contacto con el cine? —El director Jorge Grau me vió en una cafetería. Se acercó y me dijo que quería hacer unas pruebas cinematográficas. Las hice y así tuve uno de los principales papeles de «Acteón». —¿Qué sucedió después? —He trabajado en otras películas, con papeles más o menos importantes. —¿De qué trata esa noticia que todavía no quieres dar? —De una productora. Me han ofrecido un estupendo contrato. —Suerte.

Mario Hernández Estévez (Hispania Press)

## Una hora hablando con Miguel Ligero

### Goza de salud excelente.- Se morirá sin saber lo que es probar el anís.- Colecciona vitolas de cigarros puros.- En Octubre próximo cumplirá sesenta y ocho años

La entrevista se desarrolló en su domicilio de la calle Hermanos Álvarez Quintero seis, en Madrid. El popular primer actor cómico madrileño Miguel Ligero nos recibió con su dinamismo, locuacidad y simpatía en él habituales. Vestía batín negro granate de seda, camisa de «nylon» color ocre y calzas sandadías blancas de verano.

Esta es su vida, cuando el famoso artista no trabaja. Cada noche desde las doce hasta las tres o tres y media de la madrugada, leo Ahora estoy leyendo «El don apacible», obra en cuatro tomos de Mijail Sholiov. Premio Nobel de Literatura 1965. De vez en cuando me resulta grato leer las obras de Pereda, Alarcón, Galdós, Benavente, los Quintero... Y no puedo dormir sin haberme enterado antes, por la Prensa de lo que pasa por el Mundo.

«DONA CRONOMETRO» —¿No hay veraneo, don Miguel?

—Para mí, este año no. Pronto comenzará a trabajar. Sin embargo, mi esposa pasará una temporada en Alhama de Aragón como todos los años y desde 1940.

La mujer de Miguel Ligero es doña Blanca Pozas, ex famosa artista también. —La conocí allá por el año 1916 ó 1917 en el teatro Liceo, de Salamanca. Ella era la típica cómica de una compañía de zarzuelas. Yo, el tenor cómico. Interpretábamos «La marcha de Cádiz». A mi mujer la llamo «Doda Cronómetro» pues es muy metódica y ordenada en todas las cosas del hogar. —¿Son ustedes felices? —Felicitisimos. —¿Cuántos años es usted mayor que ella? —Cinco años exactos.

Saludamos y hablamos con doña Blanca que acababa de regresar de la compra cotidiana en el supermercado. De verdad, constituyen los dos un matrimonio modelo. Unión y compenetración por

ambas partes. Amables y educados.

### LA TELEVISION LES DISTRAE

Continúa hablándonos Miguel Ligero.

—A las once en punto de la mañana sale mi señora a la compra. A la una menos veinticinco o menos veinte de la tarde, ya está de nuevo en casa. No falla. A las dos de la tarde, a comer. A las nueve de la noche a cenar. Vemos la televisión hasta las doce de la noche y nos retiramos a descansar. Mi descanso como queda dicho, es la lectura. A mi edad se duerme poco. Todo con sistemática precisión. De ahí, el apelativo de «Doña Cronómetro».

—¿Salen ustedes a la calle con frecuencia? —En el verano, algunas veces al cine. En el invierno, apenas salimos. La televisión es nuestro mayor entretenimiento.

—¿Qué periódicos suele leer usted? —Pues «ABC», «Ya» «Pueblo», «Madrid» e «Informaciones» aparte de las revistas «Digame» «Sábado Gráfico» «Blanco y Negro» «Ondas», «Hogar» etc. que compra mi mujer periódicamente.

### «LAS BARBAS DE CHOCLO»

—¿Tiene usted buen apetito? —Excelente. Como de todo, aunque prefiero queso, huevos, las judías guisadas, el cocido madrileño, el gazpacho... Tengo un estómago a prueba de bomba.

—¿Cuáles son sus bebidas preferidas? —Para comer un vasito de vino blanco y buenos sorbos de lo que se conoce en la Argentina con el nombre de «barbas de choclo», líquido que me va muy bien y que se obtiene del cocimiento de las hojas que envuelven la mazorca de maíz hojas que como pro en cantidad en cualquier herbolario. Fuera de las comidas agua, tónicas y alguna que otro whisky. —¿Odia a alguna bebida específica?

—Al anís Si quiere verme malo que alguien beba alguna copa de anís en mi presencia. Me moriré sin saber lo que es probar el anís. —¿Disfruta de buena salud? —Sí, gracias a Dios y al doctor López Vidriero que vive cerca de aquí y es mi médico particular y amigo desde hace cuarenta años. Estoy fuerte como un roble, y eso que el 21 de Octubre próximo cumpliré (Dios mediante) sesenta y ocho años de edad.

### POCAS AMISTADES, PERO MUY ESCOGIDAS

Nadie lo diría. Miguel Ligero —se le nota— está ágil y goza de una memoria envidiable. Nos dijo que es un gran andarín. Recorre las calles de Madrid igual que lo pueda hacer un hombre de cuarenta años.

—¿Concurre a tertulias? —Algunas veces a las de mis amigos Jaime Noain y Antonio Posada, ex toreros; Antonio Quintero Rafael de León etc. en el Circolo de Bellas Artes de Madrid. (Miguel Ligero entre otros premios, posee la Medalla de Oro de dicho Circolo). A partir de las cuatro y media o cinco de la tarde voy por allí de cuando en cuando, hasta las ocho de la noche. Y a las nueve en punto, ¡a cenar! Tengo pocas amistades pero muy escogidas. Ahora, ya no soy amigo de banqueteos en los que tenía fama de gastronómico.

### LA MAYOR SATISFACCION DE SU VIDA

Admiradores de ambos sexos le escriben, en solicitud de autógrafos y fotografías suyas. —Me gusta la ducha en el verano, el baño caliente durante el invierno. Me gusta desde muy jovencito ir siempre bien aseado, bien vestido y perfumado. Perfumes varoniles. Colecciono vitolas de cigarros puros. En mis trajes prefiero el azul marino el Principe de Gales, el gris y el blanco. Poseo más de cincuenta corbatas. En invierno uso sombrero.

—¿Cuál es la mayor satisfacción que ha recibido hasta la fecha? —La que me proporcionó cuando conocí por vez primera, a la que hoy es mi mujer.

—¿Es usted sentimental? —Sentimental y real al mismo tiempo.

—¿Tiene defectos? —Tengo defectos como todo el mundo, pero eso sí, ya más tuve envidia de nadie, y nunca me puse enfrente de las vicisitudes de la vida, aunque debo hacer constar que la vida me ha tratado bastante bien.

### EL SUEÑO DORADO

—¿Fuma? —Unos veinte cigarrillos al día de tabaco negro. El rubio se me agarra a la garganta.

—¿Con qué ha soñado siempre? —Con ser propietario de una casa de campo con sus gallinitas conejos etc. Nunca pude convertir ese sueño en realidad porque tuve que ayudar económicamente a mi familia.

Miguel Ligero suele ir a los toros. Allí se iba al fútbol. No quiere coche. Para él, un taxi a tiempo es lo mejor. Proyecta escribir sus memorias, este invierno. Doña Blanca finalmente nos enseñó finas labores suyas, que por doquier adornan la casa.

### NOTICIA

—Mi próxima película: «El padre Manolo» con Manolo Escobar. Yo haré de padre Pepe. Director: Ramón Torrado. Productores: Arturo González y Alfredo Fraile.

Así es y así vive, fuera de su profesión Miguel Ligero que cuando tenía diez años, se ganaba la vida (treinta pesetas al mes) repartiendo por los pisos de la Red de San Luis, calles de Fuencarral y Hortaleza, etc. el diario «El Heraldo de Madrid». Por eso es un andarín incansable. (Exclusiva de la Agencia LOGOS.— Prohibida su reproducción total o parcial).

Talleres Graficos "Diario de Burgos" Ediciones Folletos y Revistas Impresos EN OFFSET Y TIPOGRAFIA

# T O R O S

## BUENA CORRIDA EN GILJON

Giljón.—Corrida de toros. Lino. Cinco toros de Benitez Cubero, bravísimos, y uno de A. P., con menos fuerza pero muy bravo.

Diego puerta realiza una gran faena en su primero. Gran ovación, dos orejas, vuelta al ruedo y saludo en los medios.

En su segundo, de A. P., por haberse rechazado uno de Benitez Cubero, faena entre aclamaciones. Un volapié. Ovación, dos orejas, rabo, vuelta y saludo en los medios.

Paco Camino, gran faena sobre las dos manos. Ovación, dos orejas, vuelta y salida a los medios. En el otro, gran faena, un volapié y descabello a la segunda. Ovación, dos orejas, vuelta y salida a los medios.

En el último, el único difícil, una oreja, vuelta y salud. Los tres espadas fueron despedidos entre grandes ovaciones.—Cifra.

## COMIENZA LA FERIA DE SAN SEBASTIAN

San Sebastián.—Primera corrida de la semana grande. Lino en el sol y media entrada en la sombra. Seis toros de Fermín Bohórquez que dieron mal juego.

Antonio Bienvenida, en su primero, faena muy torera. Ovación. En el segundo faena breve, pues el toro se cae. Media estocada. Silencio.

Julio Aparicio, división de opiniones. En el segundo, silencio.

Paco Pallarés ovacionado al torear de capa a sus dos toros. En el primero, ovación, una oreja y vuelta. En el último fue ovacionado.—Cifra.

**OTRA GRAN CORRIDA, EN MALAGA**  
Marbella.—Primera corrida de la «Semana del Sol». Toros

de don Carlos Núñez, de Sevilla, que dieron excelente juego. Al primero se le pidió la vuelta al ruedo y al quinto se le dió. Lino.

Antonio Ordóñez, en el primero, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo. En el segundo, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo.

Miguel Mateo «Miguelín», ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo. En el otro, ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas. Saludó en unión de sus compañeros de terna.

José Fuertes, ovación, dos orejas y vuelta. En el último, dos orejas y vuelta al ruedo.

## TRIUNFO DE «EL CORDO-BES», EN SANTANDER

Santander.—Buena entrada. Cinco toros de Pérez Angosa, de Salamanca, y uno de Bartolomé de Sevilla, todos regulares.

Antonio Borrero «Chamaco», palmas en el primero y ovación en su segundo.

Manuel Benítez «El Cordobés», en el primero, dos orejas, vuelta y salud. En el otro, faena entre pitones, dos orejas, rabo, dos vueltas y salida a los medios.

Andrés Torres «El Monaguillo» en el primero, ovación y vuelta. En el último, faena valiente y breve. Ovación.

## EN CADIZ

Cádiz.—Corrida nocturna. seis toros de Pío Halcón y Andrés Sánchez Pastor, antes Guadalet, desiguales.

Rafael Ortega, ovación y salud. En su segundo, palmas al diestro y pitos al toro en el arrastre.

Emilio Oliva, faena temeraria a un bicho peligroso. Ovación al torero y algunos pitos al toro. En el otro, gran ovación, dos orejas, rabo, vuelta y salida a los medios recogiendo flores. El toro fue aplaudido en el arrastre.

Sebastián Palomo Linares, dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo. Palmas al toro en el arrastre.

En el último, ovacionado. Los tres diestros fueron paseados a hombros.—Cifra.

## Numerosos festejos taurinos en varias plazas de la provincia

Con motivo de las fiestas de Nuestra Señora y San Roque se celebrarán hoy, mañana y el martes diversos festejos taurinos en la provincia.

Según las noticias que tenemos, dichos festejos son los siguientes:

Briviesca.—Hoy, domingo, espectáculo cómico taurino musical «Galas de Arte» y mañana gran novillada picada, con ganado de Sánchez Arjona para los diestros Antonio Martín «El Jeringuero», Curro Cuadrado y Manolo Martín.

Roa.—Hoy, novillada con ganado de Encinas, para León del Campo, Miguel Márquez y José Luis Casero y mañana, gran novillada picada, con reses de don Ignacio Sánchez, para Eugenio Barranco, Flores Blázquez y Juan Carlos «Lugullano». El martes habrá una becerrada.

Salas de los Infantes.—Mañana, novillada, con ganado de Fuente Espino, para León del Campo y Jacobo Belmonte, mano a mano.

Villadiego.—Hoy, domingo, reses de don José Casas; una para el rejoneador don Manuel Vidrié y dos para el novillero Goyetes. Mañana, cuatro novillos de la misma ganadería para Félix Marcos «Marquitos» y Miguel Márquez. El martes espectáculo taurino.

Villareyo.—Mañana, reses de los hermanos Caminero, para los diestros Manuel Giménez de Jaén y B. Hurtado «Currito», de Córdoba.  
Bonita colección de festejos para los aficionados de la capital y provincia.

## «No se derribará la vieja plaza de toros hasta que la nueva esté construida» dice el alcalde

Preguntado ayer el alcalde sobre los rumores de un inmediato derribo del viejo coso de los Vadillos, sin esperar a contar con la nueva plaza, el Sr. Dancausa ofreció una respuesta categórica respecto a que el derribo no será acometido hasta contar con la seguridad de que la nueva está disponible.

Reconoció que el derribo de la plaza de los Vadillos es cuestión urgente por necesidades urbanísticas inmediatas, pero reiteró la seguridad de que ese derribo no será llevado a la práctica hasta que virtualmente se disponga de la nueva que ha de construir «Agoras».

Por tanto, aseguró, Burgos no corre el menor riesgo de verse un año sin festejos taurinos por falta de coso donde celebrar los mismos.

Otrocoso la terminante declaración del alcalde para tranquilidad de los numerosos aficionados, entre los cuales había cundido la alarma de que al derribar la vieja plaza, sin contar con la nueva, mediaran luego imponderables que nos dejaran un año sin feria taurina. Tal situación no llegará a producirse porque el ayuntamiento prevé realizar las cosas con un orden que elimine toda posibilidad en ese sentido.

## Notas del Arzobispado

## Mañana Bendición Papal

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo de esta Archidiócesis, Dr. Don Segundo García de Sierra y Méndez, haciendo uso de las facultades ordinarias que le corresponden, mañana, festividad de la Asunción de Nuestra Señora, titular de la S. I. Catedral y Patrona de la ciudad y de la diócesis, una vez que termine la misa pontifical, impartirá la Bendición Papal con indulgencia plenaria, que podrán lucrar todos los fieles que estuvieren presentes en el Santo Templo Metropolitano y se hallaren debidamente dispuestos.

Se espera la máxima concurrencia de fieles diocesanos, para que puedan beneficiarse de esta gracia especial de la Bendición Papal.

**CARITAS LE NECE. SITA A USTED para ayudar a sus hermanos. ¡HAGASE SOCIO DE CARITAS!**

## CHAPERO

Próxima reapertura de su establecimiento TOTALMENTE REFORMADO

## ¡Oportunidad única!

Vivienda cuatro dormitorios, hall, terraza, cocina, armarios, calefacción calor negro, cocina de butano y corriente, empapelado, fregadera-lavadora, servicios enchapados, calentador de agua.

PRIVILEGIADA SITUACION EN EL «POLO»

(Parada de autobuses)

DESDE 250.000 PESETAS

LONJAS COMERCIALES con 6,20 metros de altura.

INFORMES:

Empresa ALBERDI - REPO

en la obra, contigua a la iglesia de Gamonal y Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 7. FACILIDADES DE PAGO.

## ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Se pone en conocimiento de los abonados de esta Sociedad de las localidades que se alimentan de la línea de alta tensión denominada Aranda de Duero-Gumiel de Hizán, que previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria de esta provincia, el día 17 del actual, desde las 7 horas de la mañana hasta las 11 horas de la misma, aproximadamente, suspenderemos el servicio eléctrico a todos los centros de transformación conectados a mencionada línea.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.



## Compañía Telefónica Nacional de España

Se admite personal, de 17 a 27 años, para cursillo de capacitación de Mecánicos.

EXAMENES, EL DIA 29 DE AGOSTO

INFORMES: CONDE JORDANA, 3

## TRABAJO EN BILBAO De 72.000 a 110.000 pesetas anuales, más plus familiar

podrá obtener en nuestra ORGANIZACION DE VENTAS si reúne las siguientes condiciones:

Edad 24 a 30 años.

—Carnet de conducir de primera clase.

—Vigor y entusiasmo.

—Dominio de las cuatro reglas.

Interesados escribir dando referencias al

APARTADO 1136 DE BILBAO

## Ada Religiosa

## SANTORAL

**SANTOS DE HOY**  
Domingo XI de «Antecostés», Ss. Eusebio, pb.; Marcelo, Calixto, ob.; Demetrio, mr.; Atanasia, vd.  
Misa de segunda clase y color verde de la dominica XI de Pentecostés, segunda oración Et famulos.

**SANTOS DE MAÑANA**  
La Asunción de Nuestra Señora y Nuestra Señora de la Perseverancia. Cr. Tarsicio, mr.

Misa de primera clase y color blanco de la Asunción de Nuestra Señora, segunda oración Et famulos.

**SANTOS DEL MARTES:**  
Ss. Joaquín, padre de la Santísima Virgen María, Roque, cfs.; Tito de Pímedes, médico, Ambrosio, mr.; Eleuterio, ob.

Misa de segunda clase y color blanco de San Joaquín, segunda oración Et famulos.

## CULIO

**CATEDRAL.**—Mañana festividad de la Asunción de Nuestra Señora dará comienzo el solemne octavario en el altar mayor de la S. I. Catedral, en honor a Santa María la Mayor, patrona de la Archidiócesis.

Por la mañana, a las ocho y media, misa de comunión y por la tarde a las ocho menos cuarto, solemne función mariana, con misa vespertina y homilía a cargo del canónigo don José Ruiz López, finalizando los cultos con la Salve Cantada.

—Capilla del Santísimo Cristo.—Función mensual de la Real Hermandad del Santísimo Cristo de Burgos.

Hoy, a las once de la mañana, misa comunitaria en sufragio de todos los socios fallecidos.

A las siete y media de la tarde, rosario, preces y pláticas por el M. I. Sr. D. Isidoro Díaz Murugarren, abad de la Real Hermandad, terminándose con la exposición, bendición y reserva.

**AGUSTINAS DE LA MADRE DE DIOS.**—Jubileo Circular de las 40 horas en honor a la Santísima Virgen en el misterio de su Asunción.

Por la mañana, a las ocho, misa rezada y al final Exposición del Santísimo hasta la función de la tarde que será a las siete.

## Sorteo de regalos de la Semana Misional

Se efectuó ayer

Resultado del sorteo de regalos que la Semana Misional rifa entre sus bienhechores y verificado ayer en los estudios de Radio Popular a presencia del Muy Rvdmo. Padre César Ruiz Izquierdo, secretario general de Semanas Misionales y del Congreso Nacional de la Iglesia Misionera: Premio primero: un rosario de rosas de la Cartuja, a la Rvda. Madre Superiora del Colegio de Saldaña, de Burgos.

Segundo premio: un rosario de rosas de la Cartuja, doña Ascensión Puente, domiciliada en Burgos.

Tercer premio: un rosario de rosas de la Cartuja a don Pedro Martínez Gómez, párroco de Villajáin.

Cuarto premio: un rosario de rosas de la Cartuja, a Sr. María Luisa Sistiaga, Hijas de la Caridad, de Sevilla.

Quinto premio: un rosario de rosas de la Cartuja, a Sr. Amaro González, Hijas de la Caridad de Sevilla.

Sexto premio: un paisaje japonés, bordado en colores, doña Juana Ibarra, Toledo.

Séptimo premio: una pintura de la Santísima Virgen, en color, sobre seda japonesa al M. I. Sr. don Damián Peña Rámila.

Octavo premio: una pintura como la anterior, Rvda. Hermana María Kubke, de las Misioneras Médicas de María, León.

Noveno premio: pintura japonesa en color sobre madera, M. María Rosa Casey, Misioneras Médicas de María, León.

Décimo premio: Crucifijo ornamental japonés, Rvda. Ma. del Silvia Selig, del colegio «Regina Mundi» de Saldaña (Palencia).

Todos los regalos podrán ser recogidos por los agraciados en la emisora Radio Popular de Burgos.

## Vendemos

Tierras para rellenar. Escribir a MODULO, S. A. Héroe de la División Azul, 3. 1.º C.—BURGOS.

## EL LABORATORIO

de Análisis Clínicos de Rodrigo de Sebastián y José María de Sebastián, permanecerá cerrado del día 15 de este mes hasta el 1.º de Septiembre.

## Televisión

### DOMINGO

9.45 Carta de ajuste.	3.50: Revista para la mujer: decoración.
10.00 Presentación.	4.00: Daniel Boone: «El regreso».
10.02 Buenos días!	5.00: Despedida.
11.05 Concierto.	7.00: Carta de ajuste.
12.10 Cine documental.	7.15: Apertura y presentación.
12.30 En directo. Retransmisión deportiva desde La Coruña.	7.20: Programa especial de cine documental: fiesta de toros en Colombia. documental sobre «El Rastro», Corpus de Barga y evocación de Se-govia.
2.00 El día del Señor.	8.25: Siete preguntas al Concilio.
2.25 Tele-Club.	8.50: Dibujos animados.
2.50 Perfil de la semana.	9.00: Ayer domingo.
3.00 Telediario.	9.30: Telediario.
3.20 Suplemento semanal.	9.45: Avances.
3.30 Bonanza, «Muerte en la montaña del sol».	9.50: Media hora con... «Los Fejeniques».
4.30 Día de fiesta.	10.20: Hong-Kong: «El misterioso americano».
5.30 Disneylandia.	11.30: Kilómetro lanzado, desde La Coruña.
6.30 Primer aplauso.	12.00: Telediario.
7.15 Mundo de hoy.	0.15: El alma se serena.
8.15 Dibujos animados.	0.20: Programa de mañana, meditación y cierre.
8.20 Secuencia.	
8.50 Escala en Hi-Fi.	
9.30 Telediario.	
9.47 El que dice ser y llamarse... Tony Leblanc.	
10.15 Sesión de noche. Con la película: «Contraespionaje en Teherán».	
11.45 Telediario y cierre.	
<b>LUNES</b>	
10.40: Carta de ajuste.	
10.55: Apertura y presentación	
11.00: Retransmisión, en conexión con la Red de Eurovisión, de la misa de la Asunción, desde Athy, Irlanda.	
12.00: Despedida y cierre.	
1.45: Carta de ajuste.	
2.00: Presentación y avances.	
2.05: La isla de Guilligan: «El diario».	
2.30: Panorama de actualidad.	
3.00: Telediario.	
3.20: España al día.	
3.30: Novela: «La hoja de	



El televisor del futuro Comercial Velo-Moto

## VIAJANTE

MERCERIA, GENEROS DE PUNTO y CONFECCIONES Indispensable conocer ruta de Santander, Burgos y Palencia. Con carnet de conducir. Escribir de puño y letra con referencias y datos personales al n.º 9563, Vergara, 11. BARRCELONA (2).



Pone en conocimiento de cuantas personas tuvieron la amabilidad de concursar en su QUINIELA VANROY «EL MUNDIAL A SU HORA» que dado el enorme número de quinielas recibidas, y el haber coincidido el final del Campeonato Mundial con las vacaciones anuales de la fábrica, ha de retrasar la publicación del resultado del sorteo efectuado entre los acertantes de cada partido hasta finales del corriente mes de Agosto.

En los primeros días de Septiembre se darán a conocer por Prensa y Radio los nombres de todos los afortunados con el reloj de oro VANROY.

Todas las quinielas recibidas se hallan depositadas en una Notaría, hasta la vuelta al trabajo del personal de fábrica encargado de su escrutinio.

Cuenten todos con el agradecimiento de la marca VANROY.

## ¡ahora, nuevos modelos!

colowall PAPEL SUPERLAVABLE

Colocación inmediata

Ignacio Palacios, S.A.



Al ampliar la plantilla de sus talleres necesita: Buenos ebanistas y tapiceros con larga experiencia

Presentarse de 6 a 8 MOBAN Generalísimo, 8 BURGOS

## PLAZA DE TOROS DE BRIVIESCA

DOMINGO, 14 DE AGOSTO DE 1966

## ACTUACION DEL GRANDIOSO ESPECTACULO GALAS DE ARTE

LUNES 15 (FESTIVIDAD DE NUESTRA SEÑORA)

## GRANDIOSA NOVILLADA PICADA

6 bravos novillos-toros de los señores herederos de don Jesús SANCHEZ ARJONA, de Salamanca, para los famosos novilleros

Antonio Montes «EL JERINGUERO»  
CURRO CUADRADO  
MANOLO MARTIN

Con sus cuadrillas de picadores y banderilleros  
Los dos festejos darán comienzo a las CINCO Y MEDIA.  
Precios populares. — Grandes servicios de trenes y autocares.

## PLAZA DE TOROS DE SALAS DE LOS INFANTES

MAÑANA, LUNES, 15 DE AGOSTO (FESTIVIDAD DE NUESTRA SEÑORA)

## MONUMENTAL NOVILLADA

4 escogidos novillos-toros de FUENTELESPINO, de Salamanca para los famosos novilleros

LEON DEL CAMPO  
Y  
JACOBO BELMONTE

Con sus cuadrillas de banderilleros y sobresaliente  
Grandes servicios de trenes y autocares, con salida de estos últimos de la Estación de Autobuses. — La novillada dará comienzo a las CINCO Y MEDIA DE LA TARDE.

## PLAZA DE TOROS DE BURGO DE OSMA

Empresa: ARSENIO ALVAREZ

## Fiestas de la Virgen y San Roque - Ferias 1966

LUNES, DIA 15

SEIS toros de Don Salvador Guardiola, de SEVILLA, SEIS —Divisa: Verde botella y oro viejo.  
—Señal: Despuntadas y brincadas ambas orejas.

## JULIO APARICIO

Juan García «MONDENO»  
EFRAIN GIRON

MARTES, DIA 16

7 novillos de D. Pedro Zaera León, de Medina del Campo, 7 —Divisa: Encarnada, amarilla y morada.  
—Señal: Horquilla en ambas orejas.

El primero será rejoneado por el excelente caballista y gran rejoneador

## Don Cándido LOPeZ CHAVES

Los seis restantes, para

CURRO CUADRADO  
SANTIAGO SOTOMAYOR  
Adolfo Esteban «FITO»

MIERCOLES, DIA 17

Presentación del inimitable espectáculo Cómico-Taurino-Musical

## «GALAS DE ARTE»

La Empresa abre un Abono para las dos corridas con un IMPORTANTE «DESCUENTO»

Las corridas empezarán a las CINCO Y MEDIA DE LA TARDE

¡GRAN SERVICIO DE TRENES Y AUTOCARES EN TODA LA REGION!

## EN 25 SEGUNDOS

conseguirá las más perfectas

## FOTOCOPIAS

— Y —

## XEROCOPIAS

Rank-Xerox en exclusiva para Burgos.

## FOTO SANTI

Máxima calidad. Economía

## Empresa

Martinez Ayanz

Obras de FIRESTONE

Necesita obreros, serán bien retribuidos.

(ROC núm. 986)

# Otro voraz incendio forestal se extiende en un frente de hasta diez kilómetros por las montañas pinariegas de la Bureba

## Intervienen en la extinción del siniestro soldados de Artillería, Bomberos, Guardia Civil personal de Montes y vecinos

Cuando ya estaba, virtualmente sofocado el violento incendio forestal declarado el día anterior en una amplia zona montañosa de Terminón y Benetrete, en término que pertenece al partido de Briviesca, donde la acción del fuego ha hecho presa en una superficie aproximada a las 150 hectáreas pobladas de pinos, a las diez de la mañana de ayer volvió a producirse otro importante incendio en montes de la misma comarca de la Bureba.

A primera hora de la mañana y no obstante los esfuerzos desplegados por autoridades locales comarcales y provinciales, el fuego se extendió a partir del pinar de Ojeda —Municipio dependiente del Ayuntamiento de Rucandío— en un considerable frente que, a última hora de la noche, y debido a la tremenda fuerza del viento que se usó por la tarde, llegaba hasta las alturas montañosas de Salas de Bureba, en una línea de hasta diez kilómetros aproximadamente.

Todos los pueblos de la comarca con sus autoridades, vecinos, guardas forestales y Guardia Civil, se movilizaron rápidamente, mientras se recababan socorros al Gobierno civil. El gobernador civil interino señor Pérez de Arévalo que había regresado al filo de las cinco de la mañana de los incendios registrados en Terminón y La Molina del Portillo, cursó las pertinentes órdenes y dispuso la salida de socorros hacia los lugares siniestrados, recabando de nuevo la comparencia de los bomberos de la capital, varios de cuyos grupos habían permanecido toda la noche anterior en La Molina del Portillo y otros puntos. Asimismo el concurso de tropas ante la gravedad de la situación pues el incendio amenazaba directamente al pueblo de Ojeda.

A las cinco y media de la tarde era también muy comprometida la situación en la inmediata localidad de Castellanos, pero cedió el peligro que, sin embargo, se agravó en las demás zonas, por lo que salieron rápidamente 200 soldados del Regimiento de Artillería de Campaña número 63, y posteriormente otro contingente de un centenar de hombres de la misma unidad, todos al mando del coronel de ese Regimiento y con varios jefes y oficiales. El propio gobernador civil interino, y el coronel jefe de la Comandancia de la Guardia Civil se desplazaron a las áreas incendiadas a donde también acudieron servicios de Sanidad militar al mando del comandante Pérez Romero, provistos de ambulancias, equipo del servicio contra incendios de la Jefatura y Distrito Forestales con toda su dotación disponible, y grupo del parque de bomberos de Burgos al que se ha asignado la misión de defender al pueblo de Ojeda de la acción de las llamas.

La presencia de los socorros llegados desde la capital y de diferentes puntos de la comarca de la Bureba y Miranda llevó a la tranquilidad al vecindario. Para neutralizar los efectos del voraz incendio, se han practicado cortafuegos. A las once de la noche regresó a Burgos el señor Pérez de Arévalo.

El enorme frente forestal incendiado afecta a varios Municipios entre ellos Herrera de Valdivielso y sector de Las Caderechas, Rucandío y Cereceda y abarca a montes públicos y privados.

En La Molina del Portillo han quedado destruidas ocho casas, teniendo que ser evacuadas dos familias alojadas en un edificio libre. Han perdido la cosecha que han sido presa del fuego en dicho pueblo, además de dos máquinas gavilladoras y otros efectos. Se recabarán los auxilios de Cáritas.

De momento quedó dominado el incendio y a no ser que surjan ráfagas de viento se cree que los últimos focos de brasas que quedaban entre las ruinas del siniestro ha quedado vencido.

A las tres de la madrugada pudo aislarse el fuego que amenazaba en una extensión de monte de pinos resineros, de 150 hectáreas, a los pueblos de Terminón y Benetrete. También aquí el esfuerzo de autoridades, vecinos, guardas civiles, técnicos de montes y voluntarios en los trabajos de extinguir las llamas, ha sido notable, habiendo acudido, además a última hora los bomberos que incansablemente habían trabajado en La Molina del Portillo.

OTROS INCENDIOS  
A las seis de la tarde un nuevo grupo del parque de bomberos de la capital se trasladó a Arcos de la Llana y hasta avanzada la madrugada sigue trabajando en la extinción de un incendio declarado en las eras del pueblo. El viento amenazaba con extenderse a las cosechas después de arrasar grandes cantidades de paja y destruir una trilladora.

—Antes, a las diez de la mañana, otro grupo del mismo servicio municipal contra incendios acudió a la fábrica en construcción de la "Compañía Hispano-Holandesa de Cervezas".

Cuando los operarios trabajaban en la instalación del tejado se inflamaron los productos que se emplean para la soldadura de las estructuras metálicas, pero el incendio careció de importancia.

### Plan moderno y ambicioso en la reestructuración del Cuerpo de serenos

A su función de vigilancia se añadirá la de auxiliar a la represión del gamberrismo

Es posible que el actual Cuerpo de vigilantes nocturnos sea sustituido por un moderno Servicio especial de auxilio y prevención nocturnos, dando entrada en el mismo a los actuales «serenos» útiles e incorporando a otros vigilantes más, en un plan que estudia el Ayuntamiento y que atenderá no tanto a la función clásica de vigilancia de portales de inmuebles y de escaparates del comercio, como a la represión del gamberrismo en estrecho contacto con la Policía municipal, para lo cual a los nuevos serenos se les dotará de medios modernos de comunicación portátil de radio que estarán conectados con los servicios de radio-telefono que se preparan en el cuartelillo de la Policía municipal.

Tal servicio se montará en fecha próxima.

### El Grupo de Danzas del Orfeón Burgalés a Torre'avega

Mañana, lunes, festividad de Nuestra Señora de la Asunción, se trasladará a Torre'avega el Grupo de Danzas del Orfeón Burgalés, requerido al efecto por aquel Ayuntamiento para que actúe con otras Agrupaciones, en las fiestas patronales de aquella industriosa villa montañesa, en el gran desfile de carrozas y en la Plaza Mayor.

### Pineda de la Sierra escenario de la romería típica castellana del Orfeón Burgalés

#### Se celebrará el próximo domingo

El próximo domingo, día 21, se celebrará en Pineda de la Sierra la tradicional romería típica castellana que organiza el Orfeón Burgalés, en colaboración con aquel Municipio y diversas entidades y corporaciones.

Habrà procesión, misa de campaña y los tradicionales concursos que organiza el Orfeón y a los que se espera acudan numerosos grupos folklóricos de la provincia y sobre todo, de la comarca serrana.

Lea DIARIO DE BURGOS

### Por encargo municipal un contratista acondiciona diversos aparcamientos para camiones

Obras de acondicionamiento de aparcamientos urbanos para camiones y vehículos pesados por más de un millón cien mil pesetas, se están llevando a cabo en la ciudad por contratación directa de obras que el Ayuntamiento ha encomendado a don Abraham de las Heras. Forma parte del plan de ordenación del tráfico.

Los lugares donde se han realizado o están ejecutándose ahora esas obras son: zona de la antigua plaza de San Juan que limita con la calle del Cardenal Benlloch y accesos a la de Vitoria; área del convento de las Religiosas Carmelitas; terrenos inmediatos a la Beneficencia provincial, calle de Barrio Gimen y Avenida del Cid.

### Comida de hermandad de los funcionarios municipales

Los funcionarios y empleados municipales celebraron ayer en La Ventilla su tradicional comida de hermandad con motivo de la fiesta de su Patrono, San Lorenzo el Real.

Presidió la mesa el alcalde, señor Dancausa, acompañado de concejales y altos funcionarios.

### Nueva visita del capitán general al campamento de Araca

Ayer, el capitán general de la sexta región, teniente general Pérez Soba, inspeccionó de nuevo el campamento de Instrucción de reclutas de Araca, acompañado del general Morales Montserrat, jefe de su Estado Mayor.

### Un sujeto acusado de atentado es puesto a disposición de la Audiencia de Bilbao

La Comisaría del Cuerpo general de Policía ha puesto a disposición de la Audiencia de Bilbao a un individuo llamado Graciliano Castrillo que estaba reclamado por delito de atentado.

Asimismo, la citada Comisaría ha puesto a disposición del Juzgado de San Felú de Lobregat, a Cayetano García Torres, apodado "El turuta", reclamado por dicha autoridad judicial.

## CAZADORES

Se encuentra acotado el término municipal de VILLALMANZO.

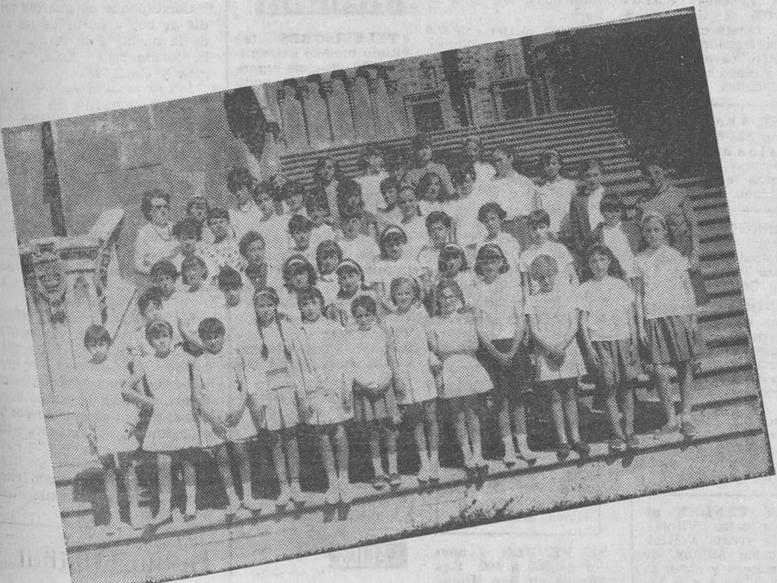


PRIMER ANIVERSARIO  
EL SEÑOR  
**DON PASCUAL MOLINER NUÑO**  
Que falleció el día 15 de Agosto de 1965  
R. I. P.

Su viuda, doña Rosario del Cerro; hijos, Magdalena y Antonio; hermanos, don Antonio Moliner y don Fernando Moliner Jáuregui; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los siguientes cultos: día 15, a las once, misa en la Iglesia de S. Lorenzo el Real y día 16, funeral, a las doce, en la iglesia de San Lesmes y misa, a las 10'30, en la iglesia de San Cosme, por cuyos actos de piedad les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 14 de Agosto de 1966.



# COLONIAS ESCOLARES DE LA



# CAJA DE AHORROS MUNICIPAL



Cuatro nuevos grupos de escolares burgaleses que ya se hallan disfrutando de VEINTE DIAS de clima marítimo en

distintos lugares de la costa cantábrica a expensas de la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

Son ya más de 500 los niños beneficiados; pero pasarán de 700 este verano



Ahorra y vivirás mejor



# ARANDA Plena actividad en la recolección

Los trabajos de la recolección se encuentran en plena actividad favorecidos por el buen tiempo, si queremos de excesivo calor.

Como consecuencia de la elevada temperatura, la gente que tropieza con múltiples inconvenientes para dormir, puebla las terrazas, los pasos y las puertas de sus domicilios, resultando de todo ello, que los que pretenden descansar tampoco lo pueden hacer por los ruidos del exterior.

A pesar de lo fresca que estaba la tierra, en su interior, cuando empezamos a salir, ya se resienten los tubérculos de la falta de agua.

**INCENDIO EN ZUZONES**

Sobre las once y veinte de la noche del viernes, se declaró un violento incendio en el pueblo de Zuzones, barrio de La Vid, límite de la provincia de Burgos con la de Soria.

Sin duda, una chispa de una chimenea prendió en un cobertizo situado en la calle de San Juan de dicha localidad, propiedad de Teodoro Leal Hernando y debido a la sequía y a la facilidad de combustión de la edificación y material allí almacenado, pronto, todo el edificio era una inmensa hoguera.

Los vecinos y los religiosos del convento de La Vid, acudieron rápidamente a sofocar el incendio, logrando cortar y apartarle a las dos horas de iniciado.

Avistado el servicio de bomberos de Aranda, cuando llegó al lugar del siniestro no fue necesaria su intervención.

No hubo desgracias personales y las materiales se calculan en unas 30.000 pesetas.

## EL MERCADO DEL SABADO

El mercado del sábado ha sido de gran afluencia de gente, tanto en lo que se refiere a vendedores como a compradores, habiendo sido un día de trabajo para todos a juzgar por los establecimientos de todas las clases que en la mayor parte del día han estado abarrotados de gente.

Parécia que los mercados estaban llamados a desaparecer al igual que las ferias de ganado, pero muy al contrario, sigue la tradición y se encuentran remozados con una espontaneidad que asombra, semejando a aquellos de carácter extraordinario que antiguamente tenían lugar en las festividades de San Pedro, Santiago y la Virgen de Agosto y esto viene sucediendo, por regla general, todos los sábados de cada semana.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Le corresponde hoy de guardia a la farmacia de don Heliodoro Miranda, sita en la plaza del Caudillo número 16, teléfono número 106.

Mañana, lunes, le corresponde de guardia a la farmacia de don Ramón Mira, sita en la plaza del Caudillo, número 30, teléfono número 148.

Médico de guardia: Le corresponde hoy de guardia al médico don Manuel Alba Quintana, domiciliado en la plaza del Caudillo, número 148.

## Radio Castilla

Mañana, a las 7.55. Sintonía. Apertura. Lectura de programas, 7.58. Matinal Cadena S. E. R. Buenos días Señor por el P. Federico Sopena. Información de última hora. Deportes por Vicente Marco y el tiempo por Mariano Medina. 8.30 Música popular española. 9.00. Página mañanera. 9.15. Escena cumbre por Antonio Farré de Calzadilla. 9.30. Melodías para la mañana 10.00. El teatro de la familia. 10.30. Canciones hispanoamericanas. 11.00. París al habla. 11.30. Concierto breve. 12.00. Santa Misa para enfermos retransmitida desde la iglesia parroquial de San Lesmes Abad Patrón de Burgos.

Sobremesa.— 13.00. Programa en cadena: El show de los musicales. 13.15. Desfile de orquestas. 13.30. Discos dedicados. 14.00. Escaparate sonoro: Alfredo. 14.15. Noticias locales. 14.20. Tres minutos con la orquesta Ray Martín. 14.30. Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 15.00. Discos dedicados.

Tarde.— 17.00. Músicos célebres: Katchaturian y J. S. Bach. 19.00. La hora de la zarzuela: "La bruja" de Chapi. 20.30. Placa de baile.

Noche.— 21.00. Santo rosario dominical. 21.30. Rueda de melodías. 22.00. Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 22.15. Noticias locales. 22.30. Ritmo ye-ye. 23.00. Concierto para la noche. 24.00. Programa en cadena: Concurso de habaneras en Torreveja, 1.00 Cierre.

## Representante

introducido ramo alimentario y hostelería precisa fábrica de productos alimenticios, pudiendo llegar a situar depósito en Burgos. Escribir a mano con historial profesional a ZUMOS DE NAVARRA S.A. — TAFALLA.

## Hoy, concurso de tiro al plato en Brivesca

Organizado por la Federación Burgalesa de Tiro al Plato y con motivo de las fiestas patronales de Brivesca, se celebrará hoy, a las once, un interesante concurso de tiro al plato, con las siguientes pruebas:

"Apertura 1966", a cuatro platos. Inscripción, 75 pesetas, handicap, no excluyen ceros. Premios: primero, trofeo Trust El Barrés; segundo, trofeo Excelentísimo Ayuntamiento y tercer, quince por ciento de la inscripción.

Tirada a nueve platos (tres entradas). Inscripción, 150 pesetas, handicap, no excluyen ceros. Primer premio, copa Ayuntamiento y 30 por ciento; segundo, copa de la Sociedad de Cazadores y 20 por ciento; tercero, copa de la Cámara de Comercio; cuarto, copa Cartuchos G. B. y quinto, copa de Joyería M. Carrasco.

# BRIVESCA

ADIOS Y GRACIAS

Los hombres no somos todos iguales; en general, nos gusta vivir ajetreados y despreocupados en espera de que algún ser se levante, sacuda la mollicie, y dé el grito de marcha, abriendo el camino y dando ejemplo.

Hace años que en Brivesca se vegetaba y vivía del pasado; hasta que llegó el hombre, ap...

## Atención, cazadores

El término municipal de Castrillo Solazana acotado de caza.

Dr. J. A. LERO POZUEBA

Trastornos circulatorios periféricos. Cirugía Vasculat. Núñez de Arce. 4 Tel. 22254. VALLADOLID

# CHAPERO

Pl. José Antonio, 29

## PROXIMA REAPERTURA

# ANUNCIOS Económicos

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13, Teléfono 207148) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUARTO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. PRECIO: 10 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, una peseta.

## ALQUILERES

**ALQUILER local 150 metros cuadrados**, mucha luz, calle urbanizada, dos entradas camiones, puertas metálicas, interior terminado, propio industrias, almacenes, talleres. Centro. Concepción, 2.

**ALQUILER apartamento** Suanes, 15 a 31 de Agosto. Amueblado. Junto a playa. Razón: Teléfono 202356.

**ALQUILER por temporada** piso amueblado, baño, calefacción, ascensor calle Vitoria. Centro. Concepción, 2. NECESITO piso 3 habitaciones, pagaría 1.300 ptas mes. Informes esta Administración.

**NECESITO local** industrial de 50 a 80 m. no importa zona. Alquiler o venta. Razón: Calle de Alhorros Municipal, núm. 3. 7.º dcha.

**ALQUILER coches sin conductor**, Joyería Galdames, Paloma, 41. Teléfono 20 50 47.

**ALQUILER coches sin conductor**, N. u. v. o. s. 1.500, 850, 600-D, Simca 1.000, Garaje "Servicio". Sanjurjo, 9 y Calzados Luis. Teléfonos 205855 - 201133.

**ALQUILER sin conductor**, Seat 1.500 SIMCA, 600-D. GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 29.

**FERNANDEZ**: Alquiler coches sin conductor, varias marcas, nuevos. Alhóndiga, 4. Baño. Teléfonos 203856 y 201505.

**AUTOS Catedral**, sin conductor: SIMCAS, R-3, 4-L, Seat. — Llana de Afuera, 11. Avenida Cid, 15. 206431 Frente plaza toros.

**AUTOS Pereda**. Alquiler sin conductor. Coches completamente nuevos. Teléfonos 206555 y 203703.

**COCHES sin conductor**. Seat-300. Ondine, nuevos. San Juan, 12. Santa Clara, 57. interior. Telfs. 202904 - 201473.

**SE ALQUILAN coches** sin conductor. San Juan 19 y Pisonos 13. Teléfonos 203142 y 201147.

**COCHES sin conductor**. Seat 600-D. — Ferama. Asunción de Nuestra Señora, 1. Teléfonos 203364 y 208514.

**COCHES de alquiler** sin chofer. "Arconada". Calzadas 36. Teléfono 204795.

**AUTO-SPORT**. Alquiler coches sin conductor, nuevos. Avisos. Teléfono 201163.

**ALQUILER automóviles sin conductor**. Talleres Pedro Vitoria 135. Teléfonos 206361 206854. Seat 1500 Seat 600-D. Seat 850, Simca 1.000. Gordi ni y Renault S-R.

**MICROBUS para cajes** taxis, desde 3 a 15 plazas. Teléfono 204777.

**EXCURSIONES microbuses** Europa, 6, 9, 15 plazas. Teléfono 208551, y 207172.

**AUTO-ESCUELA de conductores** «Rivar». Alquiler coches sin chofer. Teléfonos 86 56 93. Brivesca.

**VENDO Seat 1400 y Renault Gordini**, impecables. Teléfono 202233. Vitoria, 47.

**VENDO Seat 1400 E**, buen estado. Garajá Avenida.

**RECAMBIOS originales** Barreros. Distribuidor oficial "Continental" Auto S. A.

**FRENOS «ruina»**, eléctricos, etc. Precios sin competencia. Continental Auto S. A.

**VENDO Seat 600**, San Francisco, B. Garajá.

**SEAT 600**, vendiendo ocasión. Fuente, Santa Cruz, 22. Teléfono 206653.

**O CASION vendemos** Montesa, Vespa, Lubá. Desde 2.000 ptas. Hermanos Fuente, San Pablo, 18.

**VELOMOTORES** Derby, vendidos, no precisan carnet, ni matriculación, con facilidades. Fuente, San Pablo, 18.

**SE VENDE coche** 1.400 por accidente. Informes: San Juan, 23. Chatterrera.

**VENDO Chevrolet** con volquete, buen estado, garajá. Informes: Juan Gil, Barrio Gimeno, 11.

**SE VENDE coche** 1.400 por accidente. Informes: San Juan, 23. Chatterrera.

**VENDO coche** Seat 1.500, buen estado. Teléfono 202154.

**VENDO 600-D**, preparado 850 conti, radio, extras. Informes: "Servicio-Auto". Sanjurjo, 9. Teléfono 203855.

## ALQUILERES

**ALQUILER local** 150 metros cuadrados, mucha luz, calle urbanizada, dos entradas camiones, puertas metálicas, interior terminado, propio industrias, almacenes, talleres. Centro. Concepción, 2.

**ALQUILER apartamento** Suanes, 15 a 31 de Agosto. Amueblado. Junto a playa. Razón: Teléfono 202356.

**ALQUILER por temporada** piso amueblado, baño, calefacción, ascensor calle Vitoria. Centro. Concepción, 2. NECESITO piso 3 habitaciones, pagaría 1.300 ptas mes. Informes esta Administración.

**NECESITO local** industrial de 50 a 80 m. no importa zona. Alquiler o venta. Razón: Calle de Alhorros Municipal, núm. 3. 7.º dcha.

**ALQUILER coches sin conductor**, Joyería Galdames, Paloma, 41. Teléfono 20 50 47.

**ALQUILER coches sin conductor**, N. u. v. o. s. 1.500, 850, 600-D, Simca 1.000, Garaje "Servicio". Sanjurjo, 9 y Calzados Luis. Teléfonos 205855 - 201133.

**ALQUILER sin conductor**, Seat 1.500 SIMCA, 600-D. GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 29.

**FERNANDEZ**: Alquiler coches sin conductor, varias marcas, nuevos. Alhóndiga, 4. Baño. Teléfonos 203856 y 201505.

**AUTOS Catedral**, sin conductor: SIMCAS, R-3, 4-L, Seat. — Llana de Afuera, 11. Avenida Cid, 15. 206431 Frente plaza toros.

**AUTOS Pereda**. Alquiler sin conductor. Coches completamente nuevos. Teléfonos 206555 y 203703.

**COCHES sin conductor**. Seat-300. Ondine, nuevos. San Juan, 12. Santa Clara, 57. interior. Telfs. 202904 - 201473.

**SE ALQUILAN coches** sin conductor. San Juan 19 y Pisonos 13. Teléfonos 203142 y 201147.

**COCHES sin conductor**. Seat 600-D. — Ferama. Asunción de Nuestra Señora, 1. Teléfonos 203364 y 208514.

**COCHES de alquiler** sin chofer. "Arconada". Calzadas 36. Teléfono 204795.

**AUTO-SPORT**. Alquiler coches sin conductor, nuevos. Avisos. Teléfono 201163.

**ALQUILER automóviles sin conductor**. Talleres Pedro Vitoria 135. Teléfonos 206361 206854. Seat 1500 Seat 600-D. Seat 850, Simca 1.000. Gordi ni y Renault S-R.

## ALQUILERES

**ALQUILER local** 150 metros cuadrados, mucha luz, calle urbanizada, dos entradas camiones, puertas metálicas, interior terminado, propio industrias, almacenes, talleres. Centro. Concepción, 2.

**ALQUILER apartamento** Suanes, 15 a 31 de Agosto. Amueblado. Junto a playa. Razón: Teléfono 202356.

**ALQUILER por temporada** piso amueblado, baño, calefacción, ascensor calle Vitoria. Centro. Concepción, 2. NECESITO piso 3 habitaciones, pagaría 1.300 ptas mes. Informes esta Administración.

**NECESITO local** industrial de 50 a 80 m. no importa zona. Alquiler o venta. Razón: Calle de Alhorros Municipal, núm. 3. 7.º dcha.

**ALQUILER coches sin conductor**, Joyería Galdames, Paloma, 41. Teléfono 20 50 47.

**ALQUILER coches sin conductor**, N. u. v. o. s. 1.500, 850, 600-D, Simca 1.000, Garaje "Servicio". Sanjurjo, 9 y Calzados Luis. Teléfonos 205855 - 201133.

**ALQUILER sin conductor**, Seat 1.500 SIMCA, 600-D. GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 29.

**FERNANDEZ**: Alquiler coches sin conductor, varias marcas, nuevos. Alhóndiga, 4. Baño. Teléfonos 203856 y 201505.

**AUTOS Catedral**, sin conductor: SIMCAS, R-3, 4-L, Seat. — Llana de Afuera, 11. Avenida Cid, 15. 206431 Frente plaza toros.

**AUTOS Pereda**. Alquiler sin conductor. Coches completamente nuevos. Teléfonos 206555 y 203703.

**COCHES sin conductor**. Seat-300. Ondine, nuevos. San Juan, 12. Santa Clara, 57. interior. Telfs. 202904 - 201473.

**SE ALQUILAN coches** sin conductor. San Juan 19 y Pisonos 13. Teléfonos 203142 y 201147.

**COCHES sin conductor**. Seat 600-D. — Ferama. Asunción de Nuestra Señora, 1. Teléfonos 203364 y 208514.

**COCHES de alquiler** sin chofer. "Arconada". Calzadas 36. Teléfono 204795.

**AUTO-SPORT**. Alquiler coches sin conductor, nuevos. Avisos. Teléfono 201163.

**ALQUILER automóviles sin conductor**. Talleres Pedro Vitoria 135. Teléfonos 206361 206854. Seat 1500 Seat 600-D. Seat 850, Simca 1.000. Gordi ni y Renault S-R.

## ALQUILERES

**ALQUILER local** 150 metros cuadrados, mucha luz, calle urbanizada, dos entradas camiones, puertas metálicas, interior terminado, propio industrias, almacenes, talleres. Centro. Concepción, 2.

**ALQUILER apartamento** Suanes, 15 a 31 de Agosto. Amueblado. Junto a playa. Razón: Teléfono 202356.

**ALQUILER por temporada** piso amueblado, baño, calefacción, ascensor calle Vitoria. Centro. Concepción, 2. NECESITO piso 3 habitaciones, pagaría 1.300 ptas mes. Informes esta Administración.

**NECESITO local** industrial de 50 a 80 m. no importa zona. Alquiler o venta. Razón: Calle de Alhorros Municipal, núm. 3. 7.º dcha.

**ALQUILER coches sin conductor**, Joyería Galdames, Paloma, 41. Teléfono 20 50 47.

**ALQUILER coches sin conductor**, N. u. v. o. s. 1.500, 850, 600-D, Simca 1.000, Garaje "Servicio". Sanjurjo, 9 y Calzados Luis. Teléfonos 205855 - 201133.

**ALQUILER sin conductor**, Seat 1.500 SIMCA, 600-D. GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 29.

**FERNANDEZ**: Alquiler coches sin conductor, varias marcas, nuevos. Alhóndiga, 4. Baño. Teléfonos 203856 y 201505.

**AUTOS Catedral**, sin conductor: SIMCAS, R-3, 4-L, Seat. — Llana de Afuera, 11. Avenida Cid, 15. 206431 Frente plaza toros.

**AUTOS Pereda**. Alquiler sin conductor. Coches completamente nuevos. Teléfonos 206555 y 203703.

**COCHES sin conductor**. Seat-300. Ondine, nuevos. San Juan, 12. Santa Clara, 57. interior. Telfs. 202904 - 201473.

**SE ALQUILAN coches** sin conductor. San Juan 19 y Pisonos 13. Teléfonos 203142 y 201147.

**COCHES sin conductor**. Seat 600-D. — Ferama. Asunción de Nuestra Señora, 1. Teléfonos 203364 y 208514.

**COCHES de alquiler** sin chofer. "Arconada". Calzadas 36. Teléfono 204795.

**AUTO-SPORT**. Alquiler coches sin conductor, nuevos. Avisos. Teléfono 201163.

**ALQUILER automóviles sin conductor**. Talleres Pedro Vitoria 135. Teléfonos 206361 206854. Seat 1500 Seat 600-D. Seat 850, Simca 1.000. Gordi ni y Renault S-R.

## ALQUILERES

**ALQUILER local** 150 metros cuadrados, mucha luz, calle urbanizada, dos entradas camiones, puertas metálicas, interior terminado, propio industrias, almacenes, talleres. Centro. Concepción, 2.

**ALQUILER apartamento** Suanes, 15 a 31 de Agosto. Amueblado. Junto a playa. Razón: Teléfono 202356.

**ALQUILER por temporada** piso amueblado, baño, calefacción, ascensor calle Vitoria. Centro. Concepción, 2. NECESITO piso 3 habitaciones, pagaría 1.300 ptas mes. Informes esta Administración.

**NECESITO local** industrial de 50 a 80 m. no importa zona. Alquiler o venta. Razón: Calle de Alhorros Municipal, núm. 3. 7.º dcha.

**ALQUILER coches sin conductor**, Joyería Galdames, Paloma, 41. Teléfono 20 50 47.

**ALQUILER coches sin conductor**, N. u. v. o. s. 1.500, 850, 600-D, Simca 1.000, Garaje "Servicio". Sanjurjo, 9 y Calzados Luis. Teléfonos 205855 - 201133.

**ALQUILER sin conductor**, Seat 1.500 SIMCA, 600-D. GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 29.

**FERNANDEZ**: Alquiler coches sin conductor, varias marcas, nuevos. Alhóndiga, 4. Baño. Teléfonos 203856 y 201505.

**AUTOS Catedral**, sin conductor: SIMCAS, R-3, 4-L, Seat. — Llana de Afuera, 11. Avenida Cid, 15. 206431 Frente plaza toros.

**AUTOS Pereda**. Alquiler sin conductor. Coches completamente nuevos. Teléfonos 206555 y 203703.

**COCHES sin conductor**. Seat-300. Ondine, nuevos. San Juan, 12. Santa Clara, 57. interior. Telfs. 202904 - 201473.

**SE ALQUILAN coches** sin conductor. San Juan 19 y Pisonos 13. Teléfonos 203142 y 201147.

**COCHES sin conductor**. Seat 600-D. — Ferama. Asunción de Nuestra Señora, 1. Teléfonos 203364 y 208514.

**COCHES de alquiler** sin chofer. "Arconada". Calzadas 36. Teléfono 204795.

**AUTO-SPORT**. Alquiler coches sin conductor, nuevos. Avisos. Teléfono 201163.

**ALQUILER automóviles sin conductor**. Talleres Pedro Vitoria 135. Teléfonos 206361 206854. Seat 1500 Seat 600-D. Seat 850, Simca 1.000. Gordi ni y Renault S-R.

## ALQUILERES

**ALQUILER local** 150 metros cuadrados, mucha luz, calle urbanizada, dos entradas camiones, puertas metálicas, interior terminado, propio industrias, almacenes, talleres. Centro. Concepción, 2.

**ALQUILER apartamento** Suanes, 15 a 31 de Agosto. Amueblado. Junto a playa. Razón: Teléfono 202356.

**ALQUILER por temporada** piso amueblado, baño, calefacción, ascensor calle Vitoria. Centro. Concepción, 2. NECESITO piso 3 habitaciones, pagaría 1.300 ptas mes. Informes esta Administración.

**NECESITO local** industrial de 50 a 80 m. no importa zona. Alquiler o venta. Razón: Calle de Alhorros Municipal, núm. 3. 7.º dcha.

**ALQUILER coches sin conductor**, Joyería Galdames, Paloma, 41. Teléfono 20 50 47.

**ALQUILER coches sin conductor**, N. u. v. o. s. 1.500, 850, 600-D, Simca 1.000, Garaje "Servicio". Sanjurjo, 9 y Calzados Luis. Teléfonos 205855 - 201133.

**ALQUILER sin conductor**, Seat 1.500 SIMCA, 600-D. GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 29.

**FERNANDEZ**: Alquiler coches sin conductor, varias marcas, nuevos. Alhóndiga, 4. Baño. Teléfonos 203856 y 201505.

**AUTOS Catedral**, sin conductor: SIMCAS, R-3, 4-L, Seat. — Llana de Afuera, 11. Avenida Cid, 15. 206431 Frente plaza toros.

**AUTOS Pereda**. Alquiler sin conductor. Coches completamente nuevos. Teléfonos 206555 y 203703.

**COCHES sin conductor**. Seat-300. Ondine, nuevos. San Juan, 12. Santa Clara, 57. interior. Telfs. 202904 - 201473.

**SE ALQUILAN coches** sin conductor. San Juan 1

# DEPORTES

## EL BURGOS INICIA MAÑANA SUS PARTIDOS DE PREPARACION

### Otros dos partidos amistosos con el Irún

#### El martes, posible incorporación de otro delantero

Mañana inicia el Burgos la serie de encuentros amistosos que tiene concertados para la preparación de su equipo, con vistas al comienzo oficial de la temporada.

Este primer partido se disputará a las cinco de la tarde, en Astillero, frente al titular de aquella localidad montañesa, con motivo de las fiestas mayores del mismo.

Para dicho encuentro el Burgos desplazará dieciséis jugadores, según la siguiente relación: Valle y Dopico, porteros; Lolis, Zamora y Arsenio, defensas; Huerta, López, Díaz y Sistiaga, medios y Castañón, Goyarán, Azurmendi, Samuel, Chovi, Sedano y Requejo, delanteros.

#### OTROS PARTIDOS CONCERTADOS CON EL IRUN

A la serie de encuentros que el Burgos tiene concertados para disputar antes de iniciarse la

temporada oficial, hay que agregar dos partidos más, ambos con el Real Unión de Irún, que este año ha celebrado las bodas de oro con el fútbol.

El primer partido se jugará en el Estadio de Gal, de Irún, el día 28 del actual y el segundo en Burgos, el día 4 de Septiembre, con lo que se inaugurará la temporada en «El Plantío».

#### OTRO POSIBLE FICHAJE DE UN DELANTERO

Prosiguen las gestiones del Burgos para completar su equipo, sobre todo con vistas a las posibles bajas de Liago y Fábregas. El próximo martes es muy posible que se realice el fichaje de un delantero, procedente de un equipo bilbaíno, con el cual el Club local venía manteniendo negociaciones desde hace algún tiempo.

## Termina el campeonato mundial de acrobacia aérea con el copo de los pilotos rusos

### Castañón, clasificado en undécima posición, el primer español

Moscú (Del enviado especial de Alfili, Jesús Alvarez). — Se celebró ayer viernes el quinto día de las pruebas correspondientes al campeonato mundial de vuelo acrobático. En la madrugada había llovido y hubo tormentas en la región de Moscú, así que por la mañana las condiciones meteorológicas eran desfavorables. Por esta causa fueron suspendidos los vuelos, después de la intervención del piloto español, Castañón, a quien por sorteo le había correspondido el número uno, para realizar la prueba desonocada de la fase final.

Nuestro campeón obtuvo 3.960,1 puntos, con lo que totaliza hasta ahora 18.102,2 puntos. Los otros dos pilotos españoles finalistas: Ugarte y Carretero, han obtenido 3.679,2 y 3.912,5 respectivamente, sumando en total, 17.892,2 y 17.989,9 puntos.

Los pilotos rusos, que figuran en cabeza, puntuaron en la misma prueba así: Ovsiankin, 4.146,9; Pimenov, 3.959,4 y Pochernin, 3.859,6, o sea puntuaciones inferiores a las conseguidas por Castañón. Solamente falta por conocer la puntuación del piloto ruso Martenianov que hasta el momento encabeza la clasificación general.

Todos los vuelos, excepto el de Castañón, se efectuaron por la tarde, precisamente cuando el tiempo había mejorado bastante e incluso salió el sol y volvió a hacer calor.

Ha llegado a Moscú el presidente de la Federación aeronáutica internacional, el colombiano Mauricio Obregón, acompañado de su esposa. El señor Obregón viene expresamente para presidir los actos de clausura de este cuarto Campeonato mundial.

Hay que hacer notar que el español Castañón del puesto quinto obtenido el primer día, bajó el segundo al 33, como consecuencia de la clasificación que se le dio en una de las figuras del tema desconocido; pero logró sobreponerse a este contratiempo y en su siguiente actuación colocarse en el decimocuarto lugar de la primera fase, pasando así a la final.

#### CLASIFICACION FINAL

Touchino. — Clasificación final oficial de los cuartos campeonatos mundiales de acrobacia aérea:

1. y campeón del Mundo: Wladimir Martenianov (Rusia), puntos, 26.289,5.
2. Wadine Ovsiankina (Rusia), 26.028,6.
3. Wladimir Piskounov (Rusia), 25.323,5.
4. Alexist Pimenoc (Rusia), 24.988,1.

5. Ladislav Bezac (Checoslovaquia), 24.844,1.

11. Tomás Castañón (España), 24.486,7.

13. Manuel Ugarte (España), 24.384,7.

14. Francisco Gómez (España), 24.381,7.

#### PERSONALIDAD DEL CAMPEON

Moscú. — Wladimir Martenianov, el nuevo campeón absoluto del Mundo de acrobacia aérea 1966, nació en 1936. Es profesor

de deportes y su primer vuelo se remonta a 1953.

En 1963 se clasificó tercero en el campeonato de Rusia y campeón absoluto en 1964.

Participó en el mundial de acrobacia aérea celebrado en el aeropuerto de Sondica (Bilbao). En 1965 fue campeón absoluto de la Federación de Rusia, y segundo en el campeonato nacional de la URSS.

Su esposa, Liubov Martenianova, también practica la acrobacia aérea.

## Primer triunfo de Kubala como entrenador en Suiza



El famoso futbolista de origen húngaro, Lazlo Kubala ha obtenido su primera victoria como entrenador en Suiza cuando el equipo que dirige, el Zurich, derrotó la formación inglesa Wolverhampton Wanderers por 4 a 1. Aquí le vemos en el banco del entrenador durante el encuentro.—(Foto Fiel)

## CHAPERO

Pl. José Antonio, 29

### PROXIMA REAPERTURA

## Al fútbol argentino le escuece aún el Mundial

### Preocupación actual: mantener una selección permanente

#### Por Alberto OSTRIA LURO

Con el transcurso de los días se han serenado ya los exaltados ánimos frente a las anomalías registradas en el reciente Campeonato Mundial de Fútbol.

Adjudicada la Copa "Jules Rimet" a los ingleses, los técnicos deportivos argentinos están concentrados ahora en un análisis exhaustivo de todo lo ocurrido en Inglaterra y extraer valiosas lecciones para el fútbol nacional.

Juan C. Lorenzo el técnico que tuvo a su cargo la responsabilidad de sacar adelante al equipo argentino es una de las principales figuras que se encuentra abocada

a esa importante tarea. En unas declaraciones a la Prensa ha manifestado: "Este fue mi segundo campeonato mundial al frente de nuestro equipo. Antes de comenzar se habló de que Inglaterra organizaría mejor que Chile el torneo, la mejoría no se advirtió porque no existió. En Chile los partidos clasificatorios para los cuartos de final también estuvieron muy fuertes, Italia y Alemania produjeron una batalla campal cuando empataron en ese partido a cinco de sus elementos. Esto indicaba que en 1966 lo vital para la buena marcha del torneo eran los árbitros. Se nos habló de disciplina para los dirigentes, técnicos y jugadores".

"A nuestros jugadores —dijo— les aleccionamos para que fueran sordos y mudos ante cualquier problema que se pudiera presentar en el campo. El partido contra España fue fuerte, pero muy leal. Contra Alemania, el primer "foul" intencional lo cometió Hootjens contra Más y fue muy violento".

Esto puso en descubierto que para nosotros las cosas iban a ser muy peligrosas si los árbitros no actuaban. Contra Suiza, fue correcto el más limpio de todos. Luego nos tocó Inglaterra y allí se cometió un verdadero despojo...

Los árbitros emplearon dos reglamentos uno para los europeos y otro para los sudamericanos a quienes se les quiso eliminar de cualquier manera. Otro caso para aclarar en lo sucesivo, es que de cualquier manera es que los árbitros internacionales deben conocer las palabras indispensables por lo menos en varios idiomas.

En la expulsión de Albrecht daba la impresión de que decía que se retirara a un costado de la cancha para ser atendido pues estaba lesionado. Sin embargo, se trataba de la expulsión. Contra los ingleses Rattin pidió un intérprete y salió expulsado.

Al referirse a esta y otras lecciones aprendidas en el torneo inglés, Lorenzo declaró: "Nosotros debemos preocuparnos ahora por mantener un seleccionado permanente, con nombres que vivan vinculados en el mismo trabajo y se entrenen juntos por lo menos una vez a la semana. Incluso que se les haga un contrato extra o algo así, por ejemplo los jugadores alemanes cobran jubilación a los 50 partidos internacionales que juegan. Nuestros valores jóvenes deben sacar extra conclusiones y pensar mucho todo lo que vieron en este mundial. Sacar provecho de la experiencia. Los que no ganaron igual han tenido oportunidad de aprender muchas cosas. Otra de las cosas que habría que hacer a juicio del

## Rosendo Hernández se halla inactivo

### Después de contratarse con el Córdoba, éste no puede abonarle lo convenido

Zaragoza. — Rosendo Hernández que fue secretario técnico del Zaragoza, y que había recibido un contrato verbal en firme con el Córdoba, también como secretario técnico, se encuentra cesante en esta capital ya que el Córdoba le comunicó que no podía pagarle lo prometido.

Rosendo Hernández que ha dado al Zaragoza sus mejores elementos, dejó perder en el intertanto varias ofertas de otros clubs.

## Alemania bate el record mundial atlético 4 por 800

Wiesbaden (Alemania). — El equipo de Alemania del Oeste ha batido hoy el record mundial de relevos 4 por 800 metros con un tiempo de 7 minutos, 8 segundos 5 décimas. Sin embargo el record se ha aumentado a 6 décimas debido a una norma de la legislación de atletismo por la cual se elevarán a cifras pares todos los records de carreras que sobrepasen la milla. Por lo tanto el record queda en 7 minutos, 8 segundos, 6 décimas.

El anterior record estaba en poder de Inglaterra.

El equipo que ha batido el record mundial de relevos cuatros por ochocientos de atletismo estaba formado por: Manfred Kinder, Walter Adams, Dieter Bogatzki y Franz Josef Kemper. La anterior marca en poder de Inglaterra era de 7:14.6 tiempo realizado el pasado 22 de Junio en Londres.

#### NOTA DE LA FEDERACION ESPANOLA

Madrid. — La Real Federación Española de Atletismo ha hecho pública la siguiente nota:

«El jueves, en Tolosa, el atleta de la Federación provincial de Zaragoza, Luis Garriga Ortiz, consiguió en salto de altura la marca de 2 metros 8 centímetros que constituye record absoluto de España en esta especialidad, y al mismo tiempo le califica para asistir a los próximos campeonatos de Europa, que se celebrarán en Budapest».

## Cazadores

Por acuerdo del Ayuntamiento ha quedado acotado el término municipal de VILLAMAYOR DE LOS MONTES. (Registrado en la Delegación de Hacienda núm. 274).

## TALLER DE ORTOPEDIA

V. CALZADA Barrio Gimeno, 8, bajo Teléfono 6058 Toda clase de aparatos ortopédicos según prescripción médica

**CARPINTERIA METALICA DE ALUMINIO**  
Metalisterías Garvi  
Estudios y presupuestos sin compromiso  
Delegación de Burgos:  
**EXCLUSIVAS COMERCIALES E INDUSTRIALES**  
Calera, 35. 6.º Teléfono: 4097

**DOBLE COLUMNA**  
Gradones en «El Plantío»

En la casi recién acabada Asamblea general del Burgos se hizo una exposición exhaustiva de la situación financiera y deportiva de la Sociedad. A los aficionados que a ella asistieron poco hay que añadirles para ilustrarles completamente sobre el momento del Club. Lo conocen todo.

En el capítulo de ruegos y preguntas, entre otros asuntos, fue abordado, quizá sin la profundidad necesaria, el tema de los espacios abiertos de los fondos, que aparecen sin ninguna grada, ni localidad habilitada, cuando en la general, en los partidos de alguna concurrencia se arracima el público con toda clase de incomodidades.

Para corregir esto en la medida de sus fuerzas, que no son muchas, el Burgos adquirió unas vallas metálicas que permiten una cierta descongestión. Pero esta es una solución pequeña y mínima. Llegar al remedio total e ideal, cual sería la erección de unos graderíos incluso cubiertos, quizá caiga, de momento, en el terreno de lo utópico, por la serie de obligaciones que pesan sobre el Ayuntamiento, propietario de «El Plantío» y único autorizado para realizar obras en ese recinto.

Pero entre esas soluciones distintas, que constituyen las vallas actuales y el graderío cubierto y confortable, podría existir una de tipo intermedio que prestase un poco de respiro, ya que no abrigo, a los sufridos asistentes a la general. Uno recuerda aquel gradón que se construyó en Zatorre, detrás de la portería Sur. Se hizo sin grandes desembolsos y sin grandes pretensiones, ya que todo consistió en acumular tierra y habilitar una especie de gradas. No era nada como para mostrar con orgullo; pero cumplió una finalidad bien práctica y contó con el favor de no pocos aficionados, que en aquella especie de montículo encontraron su localidad favorita.

¿No podría hacerse algo similar, en tanto llegan tiempos y soluciones mejores?

**Motor Burgales**  
Escuela de Conductores «SAN CRISTOBAL»  
**AGENCIA ESPINO**  
Defensores de Oviedo, 9 BURGOS

**Vespa**  
DIASA  
MADRID, 26

**Servicio**  
STA CRUZ, 2  
SANTANA  
LAND-ROVER

**AUTO-CAMION**  
BORGWARD  
AYALA MADRID, 16

**CICLOMOTORES**  
TORROT  
Ciclos AYALA  
Madrid, 16

**MONTESA**  
Mata  
VITORIA, 19

**Lambretta**  
Mobylette  
Merced, 13

**BULTACO**  
AYALA  
MADRID, 16

**DERBI**  
HNOS. FUENTE  
S. Pablo 18 49 C.C.

**RENAULT**  
servicio  
BURGENSE, 16

**MOTOCICLETAS**  
HNOS. OSA  
Mata  
VITORIA, 19

### Futboleras

El Osasuna se dispone a recuperar a dos jugadores que salieron de sus filas y que actualmente se encuentran en libertad. Se trata de Soroz, que últimamente actuó en el Lérida y de Marañón, que jugó durante la temporada pasada con el Rayo Vallecano.

—Los honorarios percibidos por Otto Gloria, al pasar al Atlético de Madrid, están dando mucho que escribir. Y más porque el interesado se autocalificó como entrenador barata.

Ya es sabido que todo es cuestión de perspectivas para

### Peligros del «doping»

Es frecuente en deporte, por ese afán de ir superando marcas y rendir al máximo, incurrir en el «doping»; es decir, en administrarse drogas y estimulantes que cuando crean un hábito conducen a resultados catastróficos.

Este peligro siempre latente, se acentúa en el durísimo ejercicio del ciclismo. Por eso este año la organización del «Tour» extremó su vigilancia al respecto, aunque a ese toable propósito todos los corredores respondieron con un conato de planteo de huelga, que es el primero que se registra en los anales del ciclismo.

Hoy tenemos que lamentar en España la existencia de una víctima del «doping». Trácese del balear Gomila, campeón nacional de medio fondo (carrera tras moto) y del cual se habla como continuador de nuestro campeonísimo Timoner.

Por prescripción facultativa se ha visto obligado a abandonar el deporte y el Dr. Cortada, que le ha asistido, ha declarado lo siguiente:

«Yo creo que hay en la lesión que sufre Gomila muchas causas, pero el «doping» es la principal de ellas y todas las restantes son resultado de ésta. Lo que tiene en el fondo es una alteración en la circulación coronaria que se mantiene sobre el esfuerzo, pero también en reposo. Además tiene una dificultad en el aprovechamiento del oxígeno respirado, sobre todo cuando se esfuerza».

Lamentamos muy sinceramente este estado creado en el corredor balear, frustrado en su carrera prematuramente. Desearíamos que osasiento

**M.A.N.**  
DUMPERS  
CON 2 ó 3 DIFERENCIALES  
CALIDAD SUPERIOR CONSUMO MINIMO  
MODELOS DE:  
16 Tr. 198 HP 20 Tr. 236 HP  
REPRESENTANTE:  
JOSE BARRIOS MARLASCA,  
Vitoria, 109 Tel. 3883 BURGOS  
DISTRIBUIDORES GENERALES:  
COMERCIAL ROTINI, S. L.  
Goya, 107 - Telf. 276 39 20 - MADRID-9

Figura de la semana

## Alvaro Alsogaray

Por Carlos Delgado Olivares



El ingeniero argentino, don Alvaro Alsogaray, viaja estos días por Europa, en misión oficial. Argentina viene padeciendo, desde hace tiempo, dificultades políticas y, sobre todo, económicas. Unas y otras se influyen mutuamente. Uno de los hombres de aquel país que puede contribuir a resolver o al menos aliviar las dificultades económicas, es el ingeniero Alsogaray. Ya desde hace años entregado a sus intermitencias, a esa difícil tarea.

¿Qué dificultades económicas son las que padece la Argentina? ¿Qué males financieros aquejan a un país tan vasto y tan rico? Desde luego son bastante antiguos. Alsogaray se enfrentó con ellos, por primera vez en 1958, desde entonces esas dificultades no han cambiado sino «a» para agravarse y lo que ellas representan fue explicado perfectamente, en aquella ocasión, por el ilustre ingeniero cuando, en 1958, fue nombrado ministro de Economía y de Trabajo, por el entonces presidente de la nación Sr. Frondizi.

«Durante los últimos años —dijo entonces Alsogaray—, consumimos más de lo que producimos; además el Gobierno se puso a manejar alreves nuestros ahorros. El dinero de las Cajas de jubilaciones y el ahorro nacional era invertido por el Gobierno, como buenamente deseaba, sin afrontar la situación con la seriedad y rigor que hubieran sido necesarios. De esa manera las divisas se fueron gastando poco a poco. Se llegó al borde de la bancarrota».

Ante esa situación, el remedio que aconsejaba Alsogaray, no podía ser más que uno: «La solución —dijo—, está en vender más o sea producir más. Para producir más se necesita más capital, el cual puede salir del ahorro interno, gastando menos, pero quizá eso no basta y entonces no hay otro remedio más que obtener préstamos del exterior».

Alsogaray obtuvo préstamos del extranjero en cantidades considerables, sobre todo de Norteamérica.

En 1959, según el ingeniero, ministro de Economía, había en la Argentina un equipo gubernamental homogéneo, una situación propicia, una esperanza de recuperación.

Habían disminuido las importaciones. En 1959 el petróleo y el gas que se produjo en la Argentina aumentó el 30 por ciento, de lo que se produjo el año anterior. Parecía que el camino era bueno.

Sin embargo al finalizar el año 62, el Sr. Alsogaray, juntamente con su equipo, presentaba la dimisión.

En rigor, el ingeniero argentino había actuado durante dos etapas distintas. De Mayo del 58 a Diciembre del 59, con Frondizi. De Mayo del 62 a Diciembre de aquel mismo año, con Guido.

En esta última fecha fue la dimisión, lo que quiere decir también, el reconocimiento del fracaso.

¿Qué había ocurrido? ¿Por qué fracasó, en lo que empezó con tan buenos auspicios?

El propio Alsogaray lo explicó entonces de la forma más simple, pero también más convincente posible.

«La división existente en el Gobierno —dijo—, hace que la tarea de un equipo económico resulte imposible de cumplir. Se puede luchar contra las dificultades y las naturales resistencias, se pueden soportar los ataques personales, pero para hacer una labor eficaz y fructífera, el ministro de Economía tiene que estar apoyado por todo el Gobierno...».

Es decir, los problemas económicos requieren medidas específicas y un tratamiento que no tiene por qué salirse del campo de la economía, pero la base sobre la que la operación se realiza ha de ser lo suficientemente sólida y estable en el aspecto político para que los remedios adquieran toda su eficacia.

Aunque en otros aspectos sean países muy distintos, Inglaterra y la Argentina se asemejan en la actualidad, en un detalle fundamental: sus respectivas monedas están enfermas. O sea, un desequilibrio entre producción y consumo, entre ingresos y gastos. Se aspira a que los precios no suban y a que los salarios aumenten, ello es como tirar de la moneda en dos direcciones opuestas, con el peligro de romperla.

Y, precisamente, lo que da solidez a la economía, es la fortaleza de la moneda. El equilibrio en la vida económica de la nación es tan fundamental y necesario, como lo es en cada uno de los presupuestos familiares a que individualmente todo, estamos sometidos.

He ahí, pues, a don Alvaro Alsogaray, viajando por Europa por encargo de su país, con los mismos propósitos y seguramente los mismos planes, con que iniciara su labor hace siete u ocho años.

## nuestros colaboradores

**P**ARA animarme un poco, uno de los pasados sábados por la noche avisé a un amigo mío y le dije que si quería que nos fuésemos a cenar por ahí. Quería. Quiso. Y no es que yo agante mal la soledad. Pero ¡qué sé yo! Parece que llega un momento en que necesitamos decir algo y que nos digan algo.

Nos habíamos citado a las nueve y media. Más exactamente: hacia las nueve y media que es menos puntualmente. Así podemos ser más puntuales con nuestra palabra. Cuando yo llegué al viejo y respetable casino eran las diez menos veinte.

—Bajaremos a la Parrilla. que estará más animada.

—Pues muy bien.

La Parrilla estaba aún sin luces. ¿Cómo es posible a estas horas un sábado por la noche? Eramos los primeros que ingresábamos en el comedor. El «maitre» se apresuró a saludarnos y a decirnos que nos puséramos donde más nos gustase. Yo le dije al amigo:

—Ya sabes que aquí se cena tarde.

—No te preocupes. Me da igual.

—Cenamos solos mi amigo

## La ciudad cerrada

Por Francisco-Javier MARTIN ABRIL

y yo. Muy tranquilamente, es verdad, pero sin cerco de animación. Eran ya las once y media. El comedor seguía vacío. Bueno con los dos comensales que éramos mi amigo y yo. Le pregunté al «maitre» qué pasaba.

—Ya sabe usted. El verano El mes de Agosto.

Pero ¿dónde se meta la gente los sábados y los domingos de verano en las ciudades del interior? Se nos dirá que la gente está en «los veraneos». Sin embargo me consta que muchas gentes no están en «los veraneos» sino escondidas en no sabemos qué lugares. Hacemos la prueba de llamar por teléfono a tal señor y tal señor nos contesta: «Estoy solo. Aprovecho estos días para terminar unos trabajos delicados».

El domingo a media mañana, decidimos salir de la ciudad. Hacía en ella un silencio alarmante. «Es demasiado este silencio» me decía quien me acompañaba. Y yo me acordé de aquello que escribe Ortega en la «Meditación preliminar» del Quijote: «Cuando callan por completo las cosas en torno, el vacío de rumor que dejan exige ser ocupado por algo y entonces oímos el marillear de nuestro corazón los latidos de la sangre en nuestras sienes el hervor del aire que invade nuestros pulmones y que luego huye afanoso. Todo esto es inquietante porque tiene una significación demasiado concreta. Cada latido de nuestro corazón parece que va a ser el último. El nuevo latido salvador que llega parece siempre una casualidad y no garantiza el subsiguiente. Por esto es preferible un silencio donde sueñen sonos puramente decorativos de referencias inconcretas...».

—Podemos ir a...

—Muy bien.

Restaurante acogedor situado en un paraje hermoso, al borde de la carretera, frente a la curva de un gran río. ¡Aquel «curva de baldesta» de Machado! Hora ya de aperitivo. Dejamos nuestro vehículo a la sombra y en otra sombra nos sentamos. ¡Nadie nadie! Pensábamos: «Ya vendrá más gente». No vino. Es decir, exagero, mienta. Vino una familia amiga nuestra que andaba también como despistada.

Y ya, la tarde del domingo pasada en casa. ¡Qué silencio tenía la tarde! Se lo dije a mi mujer.

—¿No oyes el silencio?

—Sí. Excesivo. Da un poco de miedo.

Pues sí, daba el silencio un poco de miedo. Saqué un poco de música del pozo pequeño del transistor, pero me pareció que esta música profanaba el silencio. Y apagué la radio. Como el silencio creía y se ahondaba susurré al oído de la tarde: «Di algo, muévete un poco habla, canta, grita, ¡por favor!» Pero la ciudad me respondió: «Calla calla. La gente está escondida. El aire está dormido».

Comprendí que la ciudad estaba cerrada misteriosamente cerrada y que hasta Septiembre no habría nada que hacer.

—Exagera usted

—Ya lo sé.

## VERSEDES

Pendleton (Indiana). — Estados Unidos. — Con «los mejores deseos del alcalde y de sus compañeros de prisión» sonándole aún en los oídos, Robin Smith sonreía y agitaba los brazos a modo de saludo, cuando, en vehículo especial de la cárcel, le fueron abiertas las rejas de la prisión.

Smith, de 24 años de edad, subdirector del periódico del reformatorio de Indiana y calificado por el director de prisioneros de este Estado norteamericano Jerome Henry, como «preso modelo», se dirigía hacia Indianapolis, para competir en un torneo de ajedrez. Le acompañaban otros tres presos, también jugadores y un guardia.

Smith perdió la primera partida, sus compañeros y el guardia tuvieron más suerte y siguieron jugando.

Al alcalde no le ha importado que Smith perdiese la primera partida, pero le gustaría que se hubiese quedado para contarle lo ocurrido. El «prisionero modelo», es buscado por toda la región, ya que, tras perder la partida, desapareció sin que haya vuelto a ser visto.

HERENCIA O TIMO?

Lisboa.—Sebastião de Graça Castanheiro, de 61 años, contable, ha recibido una carta en la que se le comunica que es el heredero de una fortuna que asciende a 85 millones de dólares U.S.A., según informa la Agencia «Ani».

El «Diario Popular», dice que Castanheiro tiene a su disposición en el Banco de Grecia la fortuna mencionada, en metálico y acciones. Hereda también una familia amiga nuestra que andaba también como despistada.

El expedidor de dicha carta, fechada en Kyrenia (Chipre) le ofrece sus servicios como administrador si le envía la cantidad de 500 dólares para cubrir los gastos iniciales y le nombra su ejecutor testamentario. Otra de las proposiciones del expedidor consiste en que le conceda la mitad del patrimonio a cambio de cubrir él los gastos e impuestos iniciales, como marca la Ley.

Castanheiro, que trabaja en Lisboa, en una Compañía de Seguros, ha declarado al recibir la carta, escrita en francés, que no conoce a nadie en Chipre. Según el expedidor, el comandante Castanheiro ha fallecido sin dejar hijos y era descendiente de un emigrante portugués que llegó a Chipre en el año 1628.

El sorprendido heredero está decidido a contestar a dicha misiva y posiblemente a aceptar la segunda oferta del expedidor, si es que el asunto no resulta un timo.

pañaban otros tres presos, también jugadores y un guardia.

Smith perdió la primera partida, sus compañeros y el guardia tuvieron más suerte y siguieron jugando.

Al alcalde no le ha importado que Smith perdiese la primera partida, pero le gustaría que se hubiese quedado para contarle lo ocurrido. El «prisionero modelo», es buscado por toda la región, ya que, tras perder la partida, desapareció sin que haya vuelto a ser visto.

HERENCIA O TIMO?

Lisboa.—Sebastião de Graça Castanheiro, de 61 años, contable, ha recibido una carta en la que se le comunica que es el heredero de una fortuna que asciende a 85 millones de dólares U.S.A., según informa la Agencia «Ani».

El «Diario Popular», dice que Castanheiro tiene a su disposición en el Banco de Grecia la fortuna mencionada, en metálico y acciones. Hereda también una familia amiga nuestra que andaba también como despistada.

El expedidor de dicha carta, fechada en Kyrenia (Chipre) le ofrece sus servicios como administrador si le envía la cantidad de 500 dólares para cubrir los gastos iniciales y le nombra su ejecutor testamentario. Otra de las proposiciones del expedidor consiste en que le conceda la mitad del patrimonio a cambio de cubrir él los gastos e impuestos iniciales, como marca la Ley.

Castanheiro, que trabaja en Lisboa, en una Compañía de Seguros, ha declarado al recibir la carta, escrita en francés, que no conoce a nadie en Chipre. Según el expedidor, el comandante Castanheiro ha fallecido sin dejar hijos y era descendiente de un emigrante portugués que llegó a Chipre en el año 1628.

El sorprendido heredero está decidido a contestar a dicha misiva y posiblemente a aceptar la segunda oferta del expedidor, si es que el asunto no resulta un timo.

## Más de diecisiete mil millones de marcos gasta Alemania en su defensa

Por Kai-Uwe von HASSEL  
 (Ministro alemán de Defensa)

Para los gastos de defensa sirven dos máximas: en primer lugar, el importe de estos gastos no debe sobrepasar un cierto límite que pudiese perjudicar la economía o la estabilidad monetaria. En segundo lugar se trata de conseguir un efecto óptimo con el mejor gasto posible y en orden a la responsabilidad que he de tener en el panorama general del Gobierno, en los últimos años he dado mi conformidad a diversos cortes en el presupuesto de Defensa, que habían de contribuir notablemente a la estabilización del presupuesto nacional.

Al estudiar el presupuesto de 1966 se ha objetado en diversas ocasiones que el presupuesto alemán de Defensa para 1967 y años sucesivos habría de ser aumentado considerablemente a fin de recuperar ya que el presupuesto de este año apenas corresponde a las exigencias de la seguridad de Alemania occidental y, por consiguiente, de sus compromisos con los demás países aliados. Expresado en cifras, el presupuesto de Defensa de 1966 ha sido de 17.400 millones de marcos, lo que supone un 25,2 por 100 del

presupuesto nacional, mientras que en 1963 supuso un 32,4 por 100. Calculando el porcentaje de los gastos de Defensa, según el criterio de la OTAN, por el producto social bruto, resulta un 6,7 por 100 en 1963, un 6 en 1964, un 5,7 en 1965 y un 5,1 en 1966. Comparado con las otras naciones aliadas resulta Estados Unidos con un 3,8 por 100, Inglaterra con un 6,8 por 100, Francia con un 6,2 por 100 y Alemania occidental con un 5,1 por 100, como queda dicho anteriormente, con lo cual queda claro que esta situación, a la larga, traerá consecuencias de las que ningún Gobierno puede responder.

Si se piensa que del presupuesto total de Defensa en Alemania el 65,7 por 100 corresponde a gastos de mantenimiento y sólo el 34,3 por 100 a nuevas compras y si se sabe que en 1964 se dispusieron de unos 7.000 millones de marcos y en 1966 de unos 3.900 millones de marcos para la compra de armamento, se podrá calcular lo mucho que se planifica, se controla y se ahorra, a fin de que la Bundeswehr a pesar de las reducciones presupuestarias alcance el nivel que le reconozcan los demás aliados.

## UN NUEVO FARMACO ACTIVO CONTRA LA ESQUIZOFRENIA

Está siendo experimentado en los Estados Unidos

**NUEVA YORK**  
 (Especial para Agencia Fiel-A.G.L.)—Está actualmente bajo control clínico un nuevo fármaco que, en los experimentos preliminares, ha proporcionado resultados extremadamente prometedores para el tratamiento de la esquizofrenia.

Se trata del nucleósido adenílico de la nicotinamida, realizado en los laboratorios de investigación de la empresa Enzomed.

Esta substancia interviene de manera eficaz en la corrección del metabolismo de la efedrina.

Se ha observado, además, que el aumento de la concentración de adenocromo en los ventrículos cerebrales, introducido experimentalmente en el gato, produce efectos convulsivos y alucinógenos en ciertos aspectos semejantes, en patógenia, a ciertas perturbaciones psíquicas y neurológicas de la esquizofrenia.

Sobre la base de estos datos los científicos se han orientado a atribuir la actividad psicofarmacológica del nucleósido adenílico de la nicotinamida a su acción de freno sobre el aumento del adenocromo cerebral, mediante el control sobre el metabolismo de la efedrina.

Independientemente de estas fascinadoras hipótesis interpretativas, los primeros resultados de que se tiene noticia son objeto de gran atención por parte de los especialistas.

En efecto, después de pocos días de tratamiento, trece pacientes han presentado una regresión completa de todos los síntomas. Las alucinaciones y comportamientos propios de la enfermedad habían desaparecido, mientras que la convivencia social de estas personas era del todo normal.

Con la suspensión del tratamiento, se profundiza un recrudescimiento de la sintomatología.

En algunos pacientes se comprobó sólo una mejoría y no la desaparición de la fenomenología neuropsiquiátrica esquizofrénica. Mientras que en otros se observó una insensibilidad total al fármaco. También esta diversa manera de reaccionar individual es investigada con interés, por las implicaciones de orden patológico que comporta.

## EL DIALECTO BURGUALES

Por José María CODON

### II VOCABULARIO

Nuestro lenguaje popular conserva un estimable conjunto de variantes y modismos, que, a falta de escritores costumbristas, nos ha llegado por tradición oral.

Rimero e voces cántabras, celtas, vascas y hasta árabes, esmaltadas en el cañamazo del latín vulgar base del romance castellano, permite al pueblo

burgalés paladear las aguas cándidas de una lengua vernácula que se singulariza dentro del habla común de Castilla, y, al investigar, fijar, con el auxilio de la gramática histórica, el asentamiento de los primitivos pobladores de nuestras tierras y despejar misterios y problemas de nuestra toponimia.

Sería muy útil que tanto los especialistas como los aficiona-

dos —profesionales de las Letras, párrocos, maestros, secretarios, simples curiosos— las observasen y anotasen, para evitar su posible desaparición.

La lengua, en sí, es un tesoro. Precede o acompaña al resurgimiento, como ocurrió al nacer Castilla y convertirse nuestro idioma en lengua nacional. También el renacer económico de la Montaña de Burgos y del País Vasco y del Asturiano fue preparado por una gran labor de afirmación cultural y lingüística, por parte de un brillante grupo de sus literatos. El más grande fue quien dio en «La Ciencia Española» esta consigna, clave de la grandeza de España, a través del progreso de sus regiones: «Crecza en nosotros el amor a las glorias de nuestra provincia, de nuestro pueblo y hasta de nuestro barrio, único medio de hacer fecundo y provechoso el amor a las glorias comunes de la Patria». (Menéndez y Pelayo).

Comenzaré por el estudio del vocabulario de nuestro dialecto, reproduciendo una lista de palabras burgalesas típicas y sus correspondencias con el castellano común, indicando los pueblos, o por lo menos los partidos judiciales de procedencia. Cuando se usen en toda la provincia, lo haré constar así.

Su interés lexicográfico es grande, porque solamente alguno de ellos figura catalogado en el Diccionario de la Lengua Española.

## No se arranque los pelos de la nariz

Si lo hace, puede producirse una peligrosa infección

Por el Dr. Robert DAVIS

¿Cuál es el mejor sistema para eliminar los pelos que crecen en el interior de las narices?

Esos pelos que crecen dentro de la nariz constituyen una protección contra el polvo y los cuerpos extraños. Pero cuando crecen demasiado pueden hacerse muy molestos.

No se les debe arrancar nunca porque por la base de cada pelo arrancado pueden penetrar los gérmenes a través de la pequeña abertura que se ha formado y formar un absceso. Normalmente las bacterias

estafilococos se encuentran en la superficie de la piel y son relativamente inofensivas. Pero cuando se produce una abertura que permite entrar a los gérmenes comienza un proceso infeccioso.

Los pelos deben ser cortados hacia la mitad de su longitud. Para evitar heridas conviene emplear tijeras especiales sin punta, especialmente fabricadas para este fin. Es preferible que lo haga otra persona en vez del propio interesado, después de limpiar la nariz con agua y jabón o con alcohol.

## Dibujos con siete errores



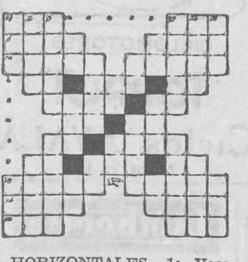
Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

## VOCABULARIO BURGUALES

- Abalejo. Nispero; también abadejo, o sea bacalao negruzco. (Pas).
- Abarrete n a d a. (Compraventa.) de patatas de todos los tamaños, incluidas impurezas y barreduras (Montorio).
- Abinar. Allanar la tierra de las viñas (Piñerías de Bureba).
- Abocado. En las bodegas, embocado. Vino agradable, semidulce, semiseco (Castrillo de la Reina).
- Abate. Figúrate, compara, ten en cuenta, líbrate. (Capital).
- Aborrecer los nidios. Se dice de los pájaros que los abandonan al sentirse vigilados (Provincia).
- Abrego. Viento Sur (Provincia).
- Acigüembre. Arraz de espino (Capital).
- Acolear. Repudir o resquemar la sangre a uno, irritarle. (Villarcaayo).
- Acodonar o acodonar. Empeñar con «codones» o cantos rodados. (Zona pasiega).
- Acomodarse. Casarse, colocarse (Zona Pasiega).
- Acucharse. Resguardarse (Rucandio).
- Acuchar. Agitar (Provincia).
- Aire de Abajo. Viento Sur. (Provincia).
- Adra. Turno de reparto de hierbas concejiles para la ganadería. Reparto de reses para el sacrificio en común. (Villadiego).

(Continuará)

# Pasando el Prato



químico. Aréncido traqueal productor de la garna. — 9: Humor maligno. Barrita de grafito cubierta de madera. — 10: Existencia. Batracio. — 11: Lista de embarque. Religiosa.

**SOLUCIONES**  
**AL CRUCIGRAMA:**  
 HORIZONTALES. — 1: Sur. VII. — 2: Orin. Caro. — 3: Navas. Togas. — 4: La. Ene. Os.

5: Lodo. As. — 6: Ve. Ay. — 7: Sa. Imán. — 8: Di. Ere. Ar. — 9: Lomas. Salir. — 10: Icor. Gozo. — 11: Sen. Non.

VERTICALES. — 1: Son. Lis. — 2: Ural. Doce. — 3: Rival. Simón. — 4: Ne. Ova. Ar. — 5: Sede. Es. — 6: No. Ir. — 7: Té. Amas. — 8: Co. Aya. Ay. — 9: Lagos. Nación. — 10: Irás. Rizo. 11: Vos. Ron.



—Está bueno eso de comprar una máquina para arrastrar las aceras, lo malo será si cuando la traigan ya no quedan aceras.

**AL JEROGLIFICO:**  
 Un nido de odio

**A LOS 7 ERRORES:**  
 Cortina (2), dedo, blusa, cuadro, pelo del señor y pelo de la señora.

**TIEMPO - S**  
 NOTA  
 NIUA

—¿Qué haces en la final de ajedrez?